

POGODA
Dzisiaj słonecznie, możliwość przejściowych zachmurzeń, temperatura do 60 stopni F (16 C), wiatry z kierunków południowo-zachodnich z prędkością do 18 mil na godzinę (28 km na godz.).
Jutro słonecznie, temperatura do 63 stopni F (17 C).
Wschód słońca o godzinie 6:28 rano, zachód o godz. 4:39 wiecz.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj czwartek, 6 listopada — Leonarda, Feliksa.
Jutro piątek, 7 listopada — Ernesta, Antoniego, Salomei.
Pojutrze sobota, 8 listopada — Idy, Bogdana, Seweryna.

No. 219 Rok (Vol.) LXXIII

CHICAGO, IL., Czwartek, 6 Listopada (November 6), 1980

Telefon wszystkich Biur 286-0141. **30¢**

UZDROWIENIE GOSPODARKI KRAJU

Świat o Wyborach Amerykańskich

Sen. Percy Na Czele Komitetu Senackiego

Washington. (ST) — Przejście kontroli nad Senatem przez republikanów, po raz pierwszy od 1952 roku, przyniosło sen. Charles Percy (R.-Ill.) zgodnie z obowiązującym prawem starszeństwa możliwość objęcia stanowiska przewodniczącego



Sen. Charles H. Percy

jednego z dwóch komitetów, senackiego Komitetu Spraw Zagranicznych oraz Komitetu do Spraw Rządowych.

Ch. Percy wybrał wpływowe stanowisko przewodniczącego Komitetu Spraw Zagranicznych. Objęcie tej funkcji wymaga jedynie proceduralnej zgody komitetu i republikańskiego "caucusu".

Tymczasem rep. Dan Rostenkowski nie może zdecydować się na jedno z dwóch zwolnionych stanowisk. Może on zostać przewodniczącym izbowego Komitetu Środków i Sposobów lub przejąć funkcję "whip" (funkcja ta polega na dopilnowaniu prawidłowości głosowania przywództwa partyjnego) demokratycznych posłów w Izbie Niższej.

FBI Prowadzi Badania Psychiki Kryminalistów

Qantico, Va. (UPI). — Dział psychologiczny przy FBI przeprowadza wywiady z notorycznymi mordercami w celu zbadania powiązań między przestępstwem a konstrukcją psychologiczną przestępcy.

Od 1977 roku oficer John D. Douglas, który pomaga w kierowaniu programem oraz James T. Reese odbyli rozmowy z najbardziej znieślawionymi kryminalistami w Stanach Zjednoczonych, między innymi z Charles Mansonem, David Berkowitzem, Richardem Speck i Arthurem Bremer. W przyszłym tygodniu odwiedzą oni Johna Gacy oraz Kennetha Bianchi, znanego jako "Hillside strangler" z Los Angeles.

Badacze zajmują się wyłącznie sprawami, w którym motyw działania mordercy są trudne do wyjaśnienia. Głównym celem programu jest określenie cech charakterologicznych przestępców co pozwoli FBI na zawiązanie koła podejrzanych w przypadku kolejnego morderstwa.

Douglas uważa, że metoda zmierzająca do wyjaśnienia dlaczego dany osobnik zdecydował się na popełnienie morderstwa na osobie, która mu obojętnie nie dokuczyła, pozwoli na zapobieganie przynajmniej części przestępstw lub też wykrycie mordercy zanim dopuści się kolejnego czynu przestępczego.

Chrysler Odwołuje z Rynku 600,000 Samochodów

Detroit. (UPI) — Chrysler Corp. odwołuje z rynku 600,000 samochodów typu "Omni" i "Horizon" wyprodukowanych w latach 1978, 1979 i 1980, ze względu na możliwość uszkodzeń w bateriach i przewodach doprowadzających paliwo.

Przedstawiciele kompanii donieśli, że znane są im jedynie dwa niegroźne wypadki, których przyczyną mogły być właśnie defekty tych urządzeń.

Sprzeczne Opinie i Reakcje

Pekin Ostrzega Przed Polityką Dwóch Państw Chińskich

(UPI) — Wyborcze zwycięstwo Ronalda Reagana i Partii Republikańskiej wywołało w świecie żywe, ale i sprzeczne, opinie i reakcje. W Moskwie dominuje niezadowolenie i rozczarowanie, jakkolwiek wynik wyborów pokwitowany został jedynie przez agencję Tass, która w dwóch krótkich, trzywierszowych komunikatach podała wiadomość o porażce Cartera i zwycięstwie Reagana.

Chińczycy ostrzegli Reagana przed polityką "dwóch państw chińskich" i wyrazili nadzieję, że pozostanie on wierny zasadom zawartym w Komunikacie Szanghajskim ze stycznia 1979 roku.

"Będziemy bacznie śledzić politykę Mr. Reagana, szczególnie w odniesieniu do Tajwanu" — zapewniała oficjalne oświadczenie chińskie.

W kołach politycznych Francji wynik wyborów przyjęto z uczuciem ulgi, ponieważ położyły one kres rządowi Cartera, które odbiły się szkodliwie na potęgę Stanów Zjednoczonych, ale zwycięstwo Reagana nie wywołało entuzjazmu.

Politycy francuscy są zdania, że "Reagan niczego nie pojmując", ale Michel Poniatowski, polityk doświadczony i zbliżony do prezydenta d'Estaing powiedział, że wybór Reagana przyjął z uczuciem ulgi.

"Bez względu na rezultat wyborów, nikt poza Stanami Zjednoczonymi, ani w samych Stanach, nie będzie bił w dzwon" — zapewniał dziennik brytyjski (Ciąg dalszy na str. 8-ej)

Radykalna Zmiana Poglądów

Miami. (ST) — Porywacz samolotu, który swojego czasu utrzymywał, że woli żyć w kubańskim więzieniu niż jako wolny człowiek w Stanach Zjednoczonych, zmienił całkowicie swoją opinię po 12 latach pobytu na Kubie.

Anthony Bryant, były członek organizacji "Czarne Pantery", który znalazł się w grupie Amerykanów uwolnionych ostatnio przez Fidela Castro, po przybyciu do US został aresztowany i stanął przed sądem z oskarżenia o porwanie samolotu, napad z bronią w ręku oraz szereg innych przestępstw.

Mimo poważnych zarzutów Bryant został wypuszczony z więzienia i będzie odpowiadał z wolnej stopy. Okręgowy sędzia federalny wyraził zgodę na przekazanie opieki nad oskarżonym przez mężczyznom, którzy wraz z nim przebywali w kubańskim więzieniu. Bryant będzie chwilowo mieszkając z Tony Cuesta, znanym przeciwnikiem Castro, który podczas najeżdżenia na Kubę w 1968 stracił wzrok i lewą rękę. Cuesta, Jose Perez, inny dowódca oddziałów przeciwnych Castro, który spędził 11 lat w kubańskim więzieniu oraz Edward King, jeden z uwolnionych Amerykanów, podpisali dokument, w którym zobowiązują się do roztoczenia opieki nad oskarżonym i dopilnowania, aby stał się na rozprawie.

Wszyscy trzej uważają, że poglądy Bryanta uległy radykalnym zmianom i że w chwili obecnej jest on "jednym z największych amerykańskich patriotów".

Jeśli Bryant zbiegnie i nie stawi się na rozprawę jego opiekunowie będą musieli zapłacić równowartość \$500 tysięcznej kaucji.



PEORIA, ILL. — W przeddzień wyborów spotkali się w Peorii, Ill.: były prezydent Gerald Ford, prezydent-elekt Ronald Reagan i wiceprezydent-elekt George Bush. (UPI)

Afgańska Żaba Grozi

New Delhi. (UPI) — Afgańska żaba, która podstawiła nogę gdy konia kują, czyli pro-sowiecki "prezydent" Babrak Karmal — zaraz po powrocie z wienopoddanej "pielgrzymki" do Sowietów — wystąpił z ostrzeżeniem pod adresem Pakistanu, grożąc temu państwu piekielnym ogniem sowieckim, jeżeli nie zaprzestanie wspomagać anty-komunistycznych powstańców afgańskich.

"Zmieniły się warunki . . . Wykazywaliśm maksimum powściągliwości, mimo stałej zbrojnej agresji z Pakistanu i z Iranu, godzącej w nasz kraj . . . Ale teraz ostrzegam Pakistan, że żadne siły międzynarodowe nie zwrócą nas z wytkniętej drogi . . . Jeżeli działania Pakistańczyków będą kontynuowane — otrzymają oni odpowiedź, której nie zapomną nigdy w historii swego narodu" — deklamowała marionetka sowiecka.

Zdaniem obserwatorów dyplomatycznych w stolicy Indii, deklamacja ta była nie tylko powtórzeniem "his master's voice", ale obliczona była także na wykazanie, że Karmal, z pełnym poparciem Moskwy, jest nadal czynnikiem rządzącym w Afganistanie.

Kpiąc sobie w żywe oczy z opinii własnego społeczeństwa, a także z opinii światowej, Karmal oświadczył co następuje: "Moja wizyta w Związku Sowieckim wykazała raz jeszcze całemu światu, że Afganistan jest niepodległym i naprawdę wolnym państwem, a Związek Sowiecki jego szczerym i prawdziwym przyjacielem".

Kapryśne Giełdy

Londyn. (UPI) — Po wczorajsze zwycięże i kursu dolara i ceny złota — kapryśne giełdy — przy minimalnym zainteresowaniu spekulantów — zanotowały dziś nieznaczny spadek kursu dolara. Cena złota spadła w Zurichu o \$13 na uncji, a w Londynie o \$10.75.

Khomeini Przewidział?

Teheran. (UPI) — Organ prasowy islamskiej republiki irańskiej, pod wielkim nagłówkiem "Katastrofa Cartera", dowodzi, że do porażki wyborczej przyczyniła się irańska polityka demokratycznego prezydenta.

"Porażka wyborcza była konsekwencją jego porażek politycznych w odniesieniu do Iranu. To było do przewidzenia. Imam ayatollah Khomeini powiedział rok temu, że Carter powinien zrzec się prezydentury i poszukać sobie innego zajęcia".

Proces Morderczyni Własnego Dziecka Zostanie Wznowiony

Wichita Falls, Texas. (UPI) — W pokoju posiedzeń ławy przysięgłych doszło do tak ostrych nieporozumień, że głosy poszczególnych osób dochodziły aż na salę rozpraw. Tematem rozważań była sprawa 25-letniej niezamężnej matki, która zabiła swą 4-letnią córeczkę i wycięła jej serce twierdząc, że demony opanowały jej dziecko.

Adwokat oskarżonej bronił swojej klientki utrzymując, że w chwili dopuszczenia się okrutnego czynu cierpieła ona na ostre zaburzenia psychiczne, które zostały przez psychiatrów uznane za schizofrenię.

Podczas całego procesu obrońca Patricii Ann Frazier przypominał, że kobieta ta miesiącami słyszała głosy "z za świata" nakazujące jej zabicie córki podczas odprawiania egzorcyzmów.

Ława przysięgłych, która początkowo skłaniała się do uznania Frazier za niewinną z powodu choroby psychicznej, podczas ostatecznego głosowania wypowiedziała się 10 głosami przeciwko 2 za ukaraniem wyrodney matki, popierając wersję oskarżyciela utrzymującego, że cała historia z demonami była wyszana z palca po to aby uniknąć odpowiedzialności, podczas gdy prawdziwym powodem morderstwa była chęć pozbycia się córeczki, której obecność przeszkadzała oskarżonej w prowadzeniu swobodniejszego stylu życia.

Patricia Ann Frazier będzie przebywała w areszcie aż do rozpoczęcia nowego procesu.

Goldwater Wygrał w Arizonie, Murkowski Na Alasce

Washington (UPI) — Sen. Barry Goldwater wygrał wybory w Arizonie, zwyciężając swego oponenta, 49-letniego biznesmana z Phoenix, Bill Schulz.

Na Alasce 46-letni Frank Murkowski odniósł zwycięstwo nad demokratą Clarkiem Gruening Jr., wnukiem byłego senatora.

Tymczasem w Portoryko dotychczas nie obliczono wszystkich głosów. Nie wiadomo, który z kandydatów wygrał wybory na gubernatora.

Były gubernator Rafael Hernandez Colon na razie prowadzi. Ostateczne wyniki będą znane dopiero w piątek.

Drugie Dziecko

Londyn. (UPI) — Księżniczka Anna, 30-letnia córka królowej Elżbiety II, spodziewa się drugiego dziecka. Przyjaciele księżniczki twierdzą, że pragnie ona, aby tym razem była dziewczynka. Pierwsze dziecko Peter Phillips ma już prawie trzy lata.

Łup Wojenny

Bagdad. (UPI) — "Mam dla pana coś specjalnego, sir" — wyszeptał konfidencjonalnie do ucha stałego bywalca główny kelner w restauracji bagdadzkiej.

"Czy lubi pan kawior? Mamy go, jakkolwiek obawiam się, że nie mogę zdradzić skąd pochodzi".

Wiadomo skąd pochodzi: Irak kawioru nie produkuje, produkują go jesiorty i sterlety irańskie, wobec czego kawior w restauracji bagdadzkiej jest niewątpliwie częścią irackiego łupu wojennego.

Nie wiele z tego łupu skorzystała ludność Iraku, która już teraz odczuwa brak podstawowych artykułów pierwszej potrzeby.

Niepojęta Gra Teheranu

Bagdad-Teheran. (UPI) — "Raz jeszcze zwracamy się do Irańczyków: jeżeli uznają nasze prawa, nie wyłączając żadnego — jesteśmy gotowi wycofać się choćby jutro" — mówił w Parlamencie irackim prezydent Saddam Hussein.

Oferta jego, podobnie jak wszystkie wcześniejsze propozycje rozejmowe, została przez Teheran odrzucona.

Niepojęta gra Irańczyków odnośnie zakładników amerykańskich, od roku i trzech dni oparta na ustawicznych krętaństwach, jest również niepojęta w sprawach wojny i ewentualnego współdziałania międzynarodowego.

Wczoraj mianowicie marszałek Parlamentu irańskiego Rafsanjani powtórzył wprawdzie irańskie warunki, od spełnienia których rzekomo jest uzależnione zwolnienie zakładników, ale oświadczył także, że "Iran zdecydował nie sprowadzać broni ze Stanów Zjednoczonych".

"Sądzę, że musimy szukać innych źródeł, które nie zmuszą nas do służalczości" — mówił Rafsanjani, dodając, że potężne zapasy broni, będące w posiadaniu Iranu, wystarczą co najmniej na rok.

Sprawa Zakładników amerykańskich nabiera specjalnego posmaku wobec wystąpienia przedstawiciela Czerwonego Półksiężyc (odpowiednika Czerwonego Krzyża), który — powołując się na względy ludzkie — zażądał zwolnienia wziętego do niewoli irańskiego ministra przemysłu naftowego. Oczywiście przedstawiciel irańskiego Czerwonego Półksiężyc a sprawie zakładników nie wspomniał, co mu Irańczycy skwapliwie wypomnieli.

Tymczasem sprawa zakładników nadal tkwi w impasie. Jeden z ayatollahów, członek komisji parlamentarnej zajmującej się tą sprawą, zapowiedział wczoraj, że rozstrzygnięcia wymagać będą więcej czasu, ponieważ . . . prezydent Carter przegrał wybory w stosunku do Ronalda Reagana. Ayatollah ten powtórzył pogroźkę, pozornie przez Irańczyków wycofaną, że zakładnicy mogą być sadzeni, jako szpiedzi.

W swojej niepojętej grze Irańczycy zdają się wykorzystywać fakt, że prezydent Carter ma tylko 10 tygodni na rokowania w sprawie zakładników, a nowa faza może rozpocząć się dopiero po 20 stycznia i zaprzysiężeniu Reagana.

Kancelarz Schmidt Zaprzysiężony

Bonn. (UPI) — Kancelarz zachodni-niemiecki Helmut Schmidt został dziś w Parlamencie zaprzysiężony na trzecią kadencję kanclerską.

W tradycyjnym głosowaniu brało udział 491 ustawodawców. 266 głosowało za zatwierdzeniem kanclerza, 222 przeciwko niemu, dwóch wstrzymało się od głosowania, jeden głos unieważniono.

Kancelarz sprecyzuje założenia swojej polityki na najbliższe cztery lata w esposę, które wygłosi w dniu 24 listopada.

Naczelnym Zadaniem R. Reagana

Zapowiedź Zmian Ekonomicznych Wzbudza Entuzjazm Biznesmenów

Los Angeles (UPI) — Prezydent-elekt, Ronald Reagan w pierwszym wywiadzie telewizyjnym udzielonym po zwycięskich wyborach, powiedział, że sprawą zasadniczą i wymagającą natychmiastowego rozwiązania jest ekonomia kraju. Reagan zamierza dotrzymać obietnicy dotyczącej 30% cięć podatkowych.

Pierwszym krokiem w tym kierunku będzie zamrożenie etatów w instytucjach federalnych. Część osób, które ustąpią ze swoich stanowisk wraz z Carterem nie zostanie zastąpiona nowymi.

Świat handlowy i przemysłowy Ameryki przyjął ekonomiczny program prezydenta-elekt z entuzjazmem (Ciąg dalszy na str. 8-ej)

Broń z ZSRR Dla Iraku i Iranu

Washington. (UPI) — Dobrze poinformowane źródła, zbliżone do amerykańskiego wywiadu, utrzymują, że Związek Sowiecki zaopatruje w amunicję, wyposażenie militarne i części zapasowe zarówno Irak jak i Iran w ilościach pozwalających na utrzymanie obecnego stanu w nieskończoność.

Przedstawiciele US, posiadający dostęp do informacji wywiadu, donoszą, że również Francja dostarcza obydwu stronom znacznych ilości broni i sprzętu wojkowego. Niewielkie jego ilości wysyłane są tam też z Węgier, Rumunii i Niemiec Zach. Duża część wyposażenia sowieckiego dla Iranu dochodzi tam okrężną drogą z innych państw, jak Północnej Korei czy Syrii, w celu utrzymania w tajemnicy jej pochodzenia i uniknięcia wrogiego nastawienia ze strony Iraku. Znaczna jednak część trafia do Iranu bezpośrednio z centralnej Azji wchodzącej w skład terytoriów ZSRR.

Dostawy ze Związku Sowieckiego obejmują amunicję, paliwo i inne materiały dające się zastosować w sprzęcie wojskowym Iranu, wyprodukowanym głównie w USA.

W ładunkach dochodzących do Iranu z Francji znajdują się części zamienne, łącznie z silnikami do samolotów, które najprawdopodobniej zastępują uszkodzone silniki amerykańskie. Jednocześnie Francja jak i ZSRR wysyłają duże ilości broni do Iraku. Pomagają obydwu stronom, Sowiety mają nadzieję na zdobycie faworów reżimu Khomeiniego i utrzymanie tradycyjnych stosunków z Irakiem.

Stany Zjednoczone ostrożnie unikają krytycznych wypowiedzi pod adresem ZSRR w związku z jego rolą w wojnie irańsko-irackiej.

Sekretarz stanu Edmund Muskie powiedział, że "Związek Sowiecki zapewnił nas o swej neutralności w konflikcie. Zgodnie z naszą wiedzą, państwo to utrzymuje takie własne stanowisko, podobnie jak my. Jestem pewien, że każde z nas zdaje sobie sprawę z tego, że druga strona dołącznie sprawdza, czy oficjalne oświadczenia pozostają w zgodzie z akcjami."

Oskarżenie Gotowe

Pekin (UPI) — Formalne oskarżenie o zdradę stanu wdowy po Mao Tse-tungu i trzech jej kamratów z "gangu czworga" zostało już doreczone specjalnemu trybunałowi, wobec czego ostatnia przeszkoda techniczna, uniemożliwiająca wszczęcie procesu została usunięta.

Wybory Na Wyspach Samoa

Pago, Pago, American Samoa. (UPI) — Podobnie jak w Stanach Zjednoczonych, na amerykańskich wyspach Samoa we wtorek odbyło się głosowanie.

Mieszkańcy tych wysp nie mają jednak prawa do udziału w wyborach prezydenckich, ponieważ Samoa nie wchodzi w skład zjednoczonych terytoriów US. Nie mniej, wybory uważane są tu za niezwykle doniosłe wydarzenie, jako że tutejsi ustawodawcy otrzymują wysokie wynagrodzenie za swą pracę. Wyspy posiadają swoich przedstawicieli w amerykańskiej

Spotkanie Towarzyskie Koła Karpatczyków

Koło Karpatczyków w Chicago zaprasza na spotkanie towarzyskie "Swierk na wesoło" do Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. w sobotę 22 listopada na godzinę 8 wieczór. W programie wystąpią E. Ballarin i Stasia Deszcz, przy fortepianie prof. R. Rygiel. Po programie do tańca przystąpi orkiestra "Blue Band". Bufet gorący i zimny. Dotacja \$5. Dochód przeznaczony na cele dobroczynne. Rezerwacji można dokonać telefonicznie pod nr. nr. 625-4352; 337-8633.

H. Scigała — prez.
M. Blahaczek — sekr.

Fraszki

Bywa, że młody piwa nawarzy,
A wypić je muszą za niego — starzy.

Są głowy, na które cień rzucają laury.

Izbie Reprezentantów, własnego gubernatora, jego zastępcę, przewodniczącego własnego senatu, rzecznika izby niższej oraz innych 36 członków ciała ustawodawczego.

Głosy są zbierane z 17 okręgów, niektóre z nich są tak oddalone i niedostępne, że dojazd samochodem jest niemożliwy. Urny wyborcze z trzech wysp Manu przewozi się drogą powietrzną na główną wyspę Tutuila. Urny z wyspy Aunu'u dowozi się łodziami. Podczas wyborów w 1977 roku urny z odległych miejscowości zostały dostarczone do Tutuili przez biegacza chronionego przez całą drogę przez eskortę (biegnącą obok niego) wyposażoną w broń palną.

Zapieczkowane urny przewozi się do studia telewizyjnego, gdzie przeprowadza się oficjalne obliczenia, transmitowane przez telewizję.

Najpierw wszystkie kartki wyborcze zostają wrzucone do jednej skrzyni. Dwóch przedstawicieli rządu wyciąga jeden głos, po czym głośno i wyraźnie odczytuje nazwisko wybranego kandydata. Osoby asystujące powtarzają za nimi nazwisko kandydata i zaznaczają przy jego inicjałach, wypisanych na tablicy, liczbę oddanych na niego głosów. Obliczenie wyników wyborców trwa przez całą noc. Czasami biorący w nim udział ustawodawcy udają się na odpoczek.

Kamera spoczywa wówczas na skrzyniach z kartkami wyborczymi tak, aby nikt nie mógł dopuścić się sfałszowania wyborów.



SHALMCHE. — Wojska irackie zajęły część pograniczną irańskiej prowincji Khuzistan prawie bez walki, ponieważ "obrońcy" masowo dezertowali przechodząc na stronę Iraku. (UPI)

Co Słysząc Wśród Podhalan

Od kilku miesięcy wytrwale przygotowywane uroczystość Złotego Jubileuszu odbyła się w niedzielę, 19 października. Zwyczajem naszych ojców i tradycji, członkowie Koła 3 Morskie Oko poczynając od założycieli do tych najmłodszych jeszcze w kołach przyszłych członków, zgromadzili się wcześniej rano w Świątyni Bożej św. Salomei, aby wraz z jej proboszczem ks. Karolem Gryzikiem podziękować Bogu za 50-lecie błogosławieństwa. Przybyli też członkowie innych Kół ze swoimi prezesami, sztafardami, w strojach góralskich. Obecni byli przedstawiciele Zarządu Głównego. W nabożeństwie wziął również udział długoletni członek Koła, kongresman Edward Derwiński.

Po południu odbył się jubileuszowy bankiet, któremu przewodniczył najdłuższemu urzędującemu prezes, obecnie prezes honorowy Koła — Michał Kurzeja, człowiek, który godnie reprezentował i reprezentuje podhalańskie sprawy na zewnątrz naszej organizacji, którego mottem jest absolutna współpraca i pomoc młodszemu pokoleniu, jakie objęło ster Koła po "seniorach" i założycielach. Koło to jest wspaniałym przykładem, gdzie młodszym się pomaga w pracy społecznej, a nie utrudnia realizowania ich inicjatyw. Dlatego też ich jubileusz był sukcesem nie tylko finansowym, ale i moralnym.

Otwarcia programu dokonał wiceprzewodniczący komitetu — Franciszek Miucha, witając licznie zgromadzonych gości. Przedstawieniem poszczególnych organizacji zajęła się sekretarka Aleksandra Matuszyk. Przemawiali: kongresman Edward Derwiński, prezes Zarządu Głównego Z.P. — Józef Gil, dyrektor Dysyktu 9, ZPRK — Mikołaj Nowicki, prezes Koła — Jan Panek, deklamację wykonała honorowa wiceprezeska Kazi-miera Kasprzak. Inwokację odmówił ks. Karol Gryzik. hymny polski i amerykański wykonała Genia Oleksy.

Wszyscy mówcy podkreślili w swoich przemówieniach zasługi tych, którzy odważyli się poczynić pierwsze kroki do założenia Koła, w Kensington, daleko na południowej stronie miasta Chicago. Idea ta zespółiła Podhalan zamieszkałych w tej dzielnicy miasta, a Związkowi Podhalan przysporzyła trzecią nową komórkę. Do pionierów tych zalicza się jeszcze żyjących i działających w Kołach: Bronisławę Kietę i Grosz, a Franciszka.

Należy tutaj podkreślić również

wysiłki Koła Morskie Oko, które wzbogaciły Związek Podhalan o kilka setek książek do biblioteki związkowej, przekazane z Domu Polskiego w Kensington. Gratulujemy Kołu Morskie Oko tak wspaniałego złotego jubileuszu i życzymy dalszego trwania w dążeniu do wynoszenia góralskiego imienia na szczyty chwały. Powtarzając słowa Michała Cieśli: "Niechaj w pracy błogosławi wam Bóg — Podhalanie, i nasz polski Papież, co jest w Watykanie".

Zabawy Jesienne

W sobotę, 8 listopada, Koło 23 Odrową Podhalański urządza zabawę jesienną w Domu Podhalan, 3035 West 51st Street. Zabawę rozpocznie orkiestra "Atlantyk" o godzinie 7:00 wieczorem. Komitet stara się o należyte zaopatrzenie kuchni i bufetu oraz zaprasza wszystkich członków z rodzinami, przyjaciółmi, Podhalan i całą Polonię. Za zarząd — Anna Ligas — prezeska.

Koło 30 Ciche organizuje zabawę jesienną w tę sobotę, 8 listopada, w sali Columbia Hall, 1700 West 48th Street. Początek zabawy o godzinie 7:00 wieczorem. Do Tańca grać będzie orkiestra "Białe-Czerwone". Zarząd Koła z prezesem Czesławem Tyłką serdecznie zaprasza wszystkich, którzy pragną zabawić się odpowiednio i spędzić miłe wieczory.

Na zabawę jesienną, w dniu 15 listopada, zaprasza także Koło 32 Spytokwice do sali Domu Podhalan, 3035 West 51st Street. Grać będzie orkiestra "Blue Sky", początek o godzinie 8:00 wieczorem. Komitet zapewnia o miłej atmosferze wieczoru i należyłym zaopatrzeniu kulinarnym. Zaprasza się wszystkich wielbicieli dobrych zabaw. — Andrzej Mach — prezes, Janina Kwak — sekretarka.

Również w sobotę, 15 listopada, odbędzie się zabawa jesienna, na którą zaprasza Koło 33 Działisz, do Columbia Hall, 1700 West 48th Street. Prezes Władysław Michniak wraz z całym zarządem serdecznie zaprasza wszystkich, którzy pragną zabawić się odpowiednio.

Chorzy

Wiceprezes na stany Jan W. Gromada zachorował ostatnio bardzo poważnie. Założyciel i redaktor "Tatrzańskie Orle" znajduje się w szpitalu w New Jersey. Naszemu oddanemu działalnemu podhalańskiemu w Ameryce "Seniorowi" Związkowi Podhalan życzymy wszyscy szybkiego i całkowitego powrotu do zdrowia i do dalszej odpowiedzialnej pracy.

Również pragniemy wyzdrowienia dla długoletniej członkini i działaczki związkowej od przeszło 50 lat, obecnie wiceprezeski honorowej Koła 23 Odrową Podhalański, p. Ireny Skupień, która znajduje się w szpitalu St. Francis, w Evanston. Pani Irena popiera o tej chwili inicjatywę Związku Podhalan nie tylko swoją pracą, ale także finansowo. Życzymy jej szybkiego wyzdrowienia.

Posiedzenie

Zarząd Koła 24 Szaflary im. Augustyna Suskiego zawiadamia swoich członków, że posiedzenie powakacyjne odbędzie się w tę niedzielę, 9 listopada, w Domu Podhalan, o godzinie 3 po południu. Po długiej przerwie, mamy wiele spraw do omówienia i załatwienia, dlatego prosimy o obowiązkową obecność. Zapraszamy także tych, którzy pragną zapisać się do naszego Koła. — Za zarząd: Jan Duda — prezes; Władysław Groń — sekretarz.

Biblioteka

Przypominamy, że biblioteka Związku Podhalan czynna jest w każdą niedzielę od godziny 2 — 4 po południu i mieści się w Domu Podhalan, 3035 West 51st Street. Bibliotekarz Joachim Bryja serdecznie zaprasza wszystkich wielbicieli książek.

Janina Duda

PROFESOR WILCZUR

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

72

(Ciąg Dalszy)

— Kogóż to pogryźć wściekły pies? — zapytał się.
— Profesora Wilczura.
Pawlicki nie mógł opanować wrażenia.
— Ach... Profesora Wilczura.
— Tak. I w aptece powiedziano mi, że pan doktor niedawno sprwadzał szczepionkę...
— O której nastąpiło pogryzienie?
— Przed pięciu, mniej więcej, godzinami.
Pawlicki wydał wargi:
— No, jeżeli tak, to żadnego poważnego niebezpieczeństwa nie ma, Profesor Wilczur zdąży na czas dojechać do miasta.
— Bywają jednak wypadki — zauważyła Łucja — że nawet krótka zwłoka jest nie do naprawienia. I jeżeli pan doktor ma szczepionkę, byłabym nieskończenie wdzięczna.
Pawlicki przygryzł warki i zmarszczył brwi. Wiedziała, że waha się, że walczy z sobą. Że nie może się zdobyć na decyzję.
— Nie przypominam sobie dokładnie. Zdaje się, że mi jeszcze została. W każdym razie nie mam jej tu z sobą, tylko w Radoliszkach.
— Byłam tam w pańskim domu. Małżonka pańska powiedziała, że bez pańskiej dyspozycji nie może mi nic wydać. Jeżeliby jednak pan doktor był łaskaw napisać kartkę...
— To nic nie pomoże. Wszystkie specyfiki mam zamknięte, a kluczy z zasady nikomu nie daję.
Łucja załamała ręce:
— Więc cóż ja pocznę!

Pan Jurkowski chrząknął głośno:
— No to nie ma rady. Doktorek musi jechać sam. Gościnność gościnnością, kolacja już na stole, ale sam rozumiem, że zatrzymywać nie mam prawa.

— Pewno, że nie. Wielka szkoda, ale cóż na to poradzić — przyznała jego matka:

Pawlicki wzruszył ramionami:
— Doktor Kańska, o ile mi się zdaje, trochę przesadnie niepokoi się. Godzina zwłoki, czy nawet więcej, nie może tu robić różnicy.

— No więc dobrze — zawyrokował pan Jurkowski. — Jemy kolację w mazurowym tempie, a później jadła!

Pani Jurkowska zaprowadziła Łucję do swego pokoju, i tam po prostu zmusiła ją do przebrania się w suknię córki i do natarcia się jakimś domowym środkiem, rzekomo niezawodnym na ukąszenia komarów. Gdy obie przyszły do jadalni, Pawlicki, gospodarz i jeszcze jakiś pan, siedzieli już przy stole. Doktor ani razu nie zwrócił się do Łucji. W ogóle był małomówny i nadęty. Ponieważ gospodarz naglił, kolację, skończono w niespełna pół godziny a w pięć minut później, sadzili się już w bryczce. Niespodzianką dla wszystkich było, gdy pan Jurkowski ukazał się na ganku w czapce i huknął na furmana:

— Złaz no, gamoniu, z kozła. Sam będę powoził.

Wskakując na kozioł odwrócił się do Łucji i Pawlickiego:

— Włóknij się z wami czort wie, jak długo. O ja lubię kawalerską jazdę.

Zasłaniał się i strzelił z bata nad końskimi grzbietami. Bryczka targnęła, a pasażerowie podali się w tył. Konie klusem ruszyły z miejsca.

Była to istotnie kawalerska jazda. Ponieważ środek drogi, a miejscami droga na całej szerokości była niewiarygodnie piaszczysta, tak że koła wrzynały się po osie, pan Jurkowski jechał brzegiem, czasem, gdzie rów był płytszy, rowem, lub zjeżdżał po prostu na rzysko. Łucja z całych sił trzymała się żelaznej poręczy. Pawlicki podskakując na wybojach kłął pod nosem. Konie wciąż szły klusem. Odetchnął z ulgą, gdy wreszcie droga weszła pomiędzy dwa strome wzgórza i tu trzeba było się wlec nogą za nogą. Nawet kawalerski temperament woźnicy nic nie mógł już pomóc. Takiej drogi było ze dwa kilometry. Pan Jurkowski wszczął z Łucją rozmowę, wypytując o lecznicę, a to, co ją skłoniło do porzucenia Warszawy, czy nie zamierza tam wrócić i wreszcie, czy nie jest zamężna.

Pani wybacz, że tak obcesowo o wszystko pytam, ale ja tam nie mam żadnej ogłady. Jestem sobie prosty wieśniak, co w myśli to w gębę. Proszę mi tego za złe nie brać.

— Ależ bynajmniej. Wcale tego panu za złe nie biorę — musiała uśmiechnąć się Łucja. — Ten młody człowiek wydał się jej bardzo sympatyczny. Żywiła zresztą dłań szczerą wdzięczność za jego żywe, serdeczne ustosunkowanie się do jej sprawy.

Starła się też nawiązać rozmowę z Pawlickim. Drżała na myśl, że Pawlicki może, nawet posiadając szczepionkę, nie przemóc swojej niechęci do profesora i powiedzieć, że szczepionki nie ma. Należało pozyskać jego życzliwość. Nie było to łatwe zadanie, gdyż odpowiadał mrukiwie monosylabami. Siedział niechętny i nastroszony.

Wobec tego, że dyplomacja nie skutkowałą, Łucja postanowiła zaatakować go wprost, nie unikając drażliwego tematu.

— Wie pan — odezwała się w pewnej chwili — wydaje mi się dziwne i niezrozumiałe. Pan, zdaje się, zachował żal do profesora Wilczura.

— Żadnego żalu — wzruszył ramionami.

— A jednak... Przypominam się, że nie rozumiem o co. Proszę mi wierzyć, że profesor Wilczur zawsze jak najlepiej się o panu wyraża. Pan nawet nie wie, jakiej to anielskiej dobroci jest człowiek.

— Nie znam go bliżej — mruknął.

— A dlaczego? Czy sądzi pan doktor, że to przyniosłoby panu jakąś ujmę?

— Ależ przeciwnie. Zaszczyt — ironicznie skłonił głowę. — Zaszczyt, na który nie zasługuję.

Łucja udała, że nie słyszy ironii w jego głosie:

— W lecznicy bardzo często miewamy pacjentów, którzy się kiedyś leczyli u pana. I prawie zawsze profesor poleca im stosować nadal te środki, które pan im zapisał. Profesor uważa pana za bardzo dobrego lekarza. Gdy budowano lecznicę, sam mi mówił, że ma nadzieję, że kiedyś i pan się nią zainteresuje.

— Uważam to za zbędne — odpowiedział Pawlicki. — Pan profesor i pani to chyba zupełnie wystarczy. Nikt mnie zresztą o to nie prosił, bym się zainteresował lecznicą. A sam nie chciałem się narzucać. Nie lubię, gdy mnie ktoś może nazwać intruzem.

— Myli się pan — zaprzeczyła żywo. — Nie mówiąc już o mnie, ale i profesor z wdzięcznością przyjąłby pańską współpracę.

— Pozwól sobie w to wątpić — zauważył chłodno.

— Ależ dlaczego?

Odwrócił się do niej i spojrzał jej prosto w oczy.

— Chce pani żebym był szczerzy?

— Bardzo proszę.

Otóż rzeczywiście mam żal do profesora i żal do pani. Mam żal do was obojga. Przyjechaliście tu państwo, tutaj, gdzie jedynym lekarzem jestem ja. Oczywiście nie chcę się równać z profesorem. On jest wielkim uczonym, ja skromnym lekarzem wiejskim. Nawet nie chcę się równać z panią, która praktykując w stołecznych zakładach leczniczych, miała na pewno możliwość poznania najnowszych metod i środków leczniczych. Ale czemuż się głęboko dotknięty tym, żeście państwo okazali dla mnie lekceważenie. Mogłicie mnie lekcewazyć, ale zdobyć się na tyle uprzejmości, by tego nie okazać!

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

MAMY ZASZCZYT ZAPROSIC PAŃSTWO NA NASZA
POLKA PARTY
W NIEDZIELE, 9 LISTOPADA OD 1:30-4:30 PPL.
WSTĘP BEZPŁATNY
PREZENTUJEMY CHICAGOSKIEGO GENERALA POLKI
L'IL RICHARD AND THE POLKA ALL-STARS
Przyjdźcie uczestniczyć w zabawie i potaćzyć do melodii Waszych ulubionych przebojów Polki.
45 sklepów z Catego Świata Mieści Się w Kompleksie
OBSZERNY, BEZPŁATNY PARKING
OAK MILL MALL
EUROPEAN VILLAGE
7900 N. MILWAUKEE AVE. • PRZY OAKTON W NILES

DR ROMAN KRUPKA
zawiadamia
ze przeniósł, swoje biuro lekarskie pod nowy adres:
2235 W. CHICAGO
Godziny przyjęć: Wtorek, czwartek, piątek 3 po południu do 6-jej wieczorem
Telefon biura 384-2180; do domu 693-6057
W poniedziałek przyjmuje w Belmont szpitalu 4051 W. Melrose
od 2-jej do 7 wieczorem. Telefon szpitala PE 6-7000

KOUBA'S
Domowej Roboty "Hickory" wędzona
KIELBASA
5715 W. Cermak Rd., Cicero 863-2523
(dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

FAMILY HAIR SHAPERS
5134 W. Grand Ave. 745-7617
Specjalnie na ten miesiąc nasza oryginalna cena \$30.00 za trwałą ondulację, jest obniżona do \$20.00. Tak samo nasz włóczkowy "pants suit" w cenie \$30.00 jest sprzedawany obecnie tylko za \$10.00.
Mówiący po polsku pracownik pomoże Wam w dopasowaniu. Od wtorku do soboty w godzinach od 9 rano do 5 po południu.

MILFORD LOUNGE
3309 N. Pulaski (przy Milwaukee)
Po rezerwacji: 725-8113
Otwarte w czwartek, piątek, sobotę i w niedzielę
PREZENTUJE OD 6 LISTOPADA
GWIAZDĘ MIĘDZYNARODOWEGO FESTIWALU:
MARYLA RODOWICZ

WESOŁYCH ŚWIĄT!
Jeśli masz już u nas Konto Klubu Gwiazdkowego, to przynieś swą starą książkę do wymiany na nową książkę płatności. Wyzbyliśmy się całkowicie pracy papierkowej. Pragniemy również zawiadomić, że wszystkie Konta Klubu Gwiazdkowego zarabiają obecnie taki sam procent jak zwykłe konta oszczędnościowe.
Czy Twoje Konto Czekowe zarabia procent? Jeżeli nie, to zapytaj o nasze konta zwane NOW.
Z poważaniem,
Loomis Savings and Loan Association
6350 West 63rd Street 586-6900
1359 West 51st Street 927-6701
FREE GIFTS

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-iej ZNP

1—Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w sali Ju. Słowackiego, 1700 West 48-ma ulica, o godzinie 7:30 wieczorem.
2—Tow. Niepodległość Grupa 768 ZNP w każdy 2-gi poniedziałek miesiąca, sala Słowackiego — o godz. 7-jej wieczorem.
3—Tow. Wawel, Grupa 1400 ZNP, w 3 poniedziałek miesiąca, w sali dolnej S.S. Piotra i Pawła, o godzinie 8-jej wieczorem.
4—Tow. Evergreen Park, Gr. 3082 ZNP-2-ga środa miesiąca w Capitol Bldg., 95-ta i S. Pulaski Rd. o godzinie 8-jej wieczorem.
5—Tow. Ks. Kordeckiego Gr. 353 ZNP w każdą 3-cią środę miesiąca w sali dolnej S.S. Piotra i Pawła, o godzinie 8-jej wieczorem.

6—Biała Róża, Grupa 2326 ZNP. Każda 3 środa miesiąca w sali Marquette Field House, pokój 104, Pnr. 5700 S. Kedzie Ave., o godzinie 7 wieczorem.
7—Tow. Wisła, Grupa 1919 ZNP, 2-ga niedziela miesiąca w slai Plac. 14 SWAP, 4139 S. Kedzie, o godzinie 2-jej po południu.
8—Tow. Millenium, Grupa 3175 ZNP 2-ga niedziela miesiąca. Cornell Park, 50-ta i S. Wood ulica, o godzinie 2-jej po południu.
9—Tow. Tad. Kościuszki, Grupa 943 ZNP 3-cia niedziela, w sali Plac. 2-jej SWAP, przy 48-jej i S. Wood ulica, o godzinie 2-jej po południu.
10—Tow. Bol. Chrobrego, Grupa 577 ZNP, w 4-tą niedzielę mies. w sali Słowackiego, o godz. 1:30 po poł.

Wiadomości z Klubu Parafii Osielec

Instalacja Klubu Parafii Osielec odbędzie się w niedzielę, 30 listopada, w sali Antonette, 4559 So. Richmond ul., o godz. 1 po południu punktualnie. Wstęp na salę o godz. 12 w południe. Bilety są po \$10.00 od osoby, po które prosimy telefonować wieczorami: HE 4-5213 lub AR 6-9603. Podany będzie obiad.

Po zaprzysiężeniu zarządu Klubu będą wręczone certyfikaty błogosławieństwa Ojca św. Jana Pawła II tym, którzy złożyli \$100.00 lub więcej na Historyczną Pamiątkę Ojca św. Jana Pawła II. Donacje na ten cel prosimy przysyłać na adres: H.R.C. of Pope John Paul II, c/o M. A. Binkowski, 5522 So. Damen Ave., Chicago, Ill. 60636.

Statua Ojca św. Jana Pawła II jest w odlewni we Włoszech, której koszt wynosi \$17,000; za przesyłkę, opakowanie i ubezpieczenie trzeba będzie

Bal

Rycerzy Dąbrowskiego

Rycerze Dąbrowskiego mają zaszczyt zaprosić Szanownych Państwa na Bal, który odbędzie się w sobotę, 15 listopada, o godz. 7:30 wiecz., w Resurrection High School Auditorium, 7500 W. Talcott. Gra orkiestra "Polonez" pod dyr. Romana Mytnika. Wstęp \$5. Parking zapewniony. Po rezerwacji prosimy telefonować pod nr. nr.: PA 5-7038; 774-4443 lub 354-3271. Całkowity dochód z Balu przeznaczony na polskie uczelnie w Orchard Lake.

Klub Parafii Gręboszów

Dnia 12 października został założony nowy Klub pod nazwą "Stowarzyszenie Parafii Gręboszów". Następne zebranie odbędzie się dnia 9 listopada o godz. 2:30 po poł. w sali SWAP, 6005 W. Irving Park. Prosimy członków o przybycie. Nowi kandydaci na członków mile widziani.
Henryk Sliwa — prez.; Emilia Jagielka — sekr.; Krystyna Gała — skarb.

Wieczór Przy Świecach u Akademików

Kolejny wieczór poezji i muzyki z serii "Wieczory przy Świecach" u Akademików odbędzie się w sobotę, 8 listopada, o godz. 7 wiecz., w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave.

W czasie spotkania zaprezentowane będą Ballady i Bajki Adama Mickiewicza w wykonaniu Ewy Smolarczyk-Wawrzyczek i Bogusława Jerke. Słowo wstępne przygotował mgr. Wiesław Wawrzyczek.

W programie weźmie także udział trio muzyczne w składzie: Maria Fadowska — flet, Marian Fadowski — wiolonczela i Henryk Wawrzyczek — fortepian. W ich wykonaniu usłyszymy utwory Chopina, Brahmsa, Vivaldiego, Schumanna, Purcella, Bazelaire, Cherepnina, Prokofiewa i Szostakowicza.

Po programie jak zwykle część towarzyska przy kawie i ciastkach.
Zarząd

Posiedzenie Klubu Kujawiaków

Posiedzenie Klubu Kujawiaków z południowej strony miasta odbędzie się we wtorek, 11 listopada o godz. 7.30 wiecz. w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51-sza ul. Mamy ważne sprawy do omówienia więc prosimy o liczny udział w posiedzeniu.

St. Kwartnik — prezes
L. Siorek — sekr. prot.

Bankiet Klubu Borek Wielki

Klub Borek Wielki urządza Bankiet z okazji 35-jej rocznicy istnienia oraz działalności Klubu. Bankiet odbędzie się w sobotę, 15 listopada, w sali Golden Swan, 5124 W. Belmont Ave., o godz. 5-jej po poł. godziną koktailową, a punktualnie o godz. 6-jej podana będzie kolacja. W części oficjalnej wystąpi Chór Echo, po występie zabawa taneczna przy dźwiękach doborowej orkiestry "Kujawiak" pod kier. Kazimierza Pieczko.

Bilety \$15.00 od osoby. Po rezerwacji prosimy telefonować: 736-4952. Serdecznie zapraszamy.

Adam Ocytko

Zebranie Wyborcze Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 Ligi Morskiej

W sobotę, 8 listopada o godz. 12 w południe w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Oddział Sanitariuszek Nr. 3 LM odbędzie posiedzenie na którym nastąpi wybór nowego Zarządu i Instalacja. Prosimy wszystkich o wzięcie udziału w tym ważnym posiedzeniu.

W. Sidor — prez.
J. Kroll — sekr.

Zabawa Klubu Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej

Klub Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej zaprasza serdecznie na Zabawę Jesienną, która odbędzie się w sobotę, 8 listopada w sali SWAP, 6005 W. Irving Park. Bufet i bar obficie zaopatrzone. Początek o godz. 8 wieczorem. Gra orkiestra "Progress Band." Wstęp \$4. Dochód przeznaczony na pomoc dla Zakładu Dzieci Kalekich i Nieuczalnie Chorych prowadzony przez siostry zakonne w Tarnowie.

St. Łabło — prez.; J. Jasiak — wiceprez.

Posiedzenie Klubu Par. Niedomice

Klub parafii Niedomice odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 9 listopada, o godz. 3 po poł. w lokalu pnr. 3858 W. Diversey Ave. Zarząd prosi o liczny udział w posiedzeniu.

Bronisław Bysiek, prezes
Janina Kieć, sekr. prot.

KRAJANE POLSKIE GRZYBY
4 Uncje — \$8.89 8 Uncji — \$16.00
16 Uncji — \$30.00
Opłata Za Wysyłkę \$1.60
DR. MICHAELS HERB CENTER
1223 N. MILWAUKEE
276-7186

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Z Sejmiku Okręgu 13 ZNP

Wspólny sejmik Okręgu 13 ZNP i Wydziału Kobiet odbył się w niedzielę, 2 listopada, w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave. Po powitanie obecnych i zagajeniu obrad przez komisarkę Okr. 13 Kazimierę Pytel, przewodnictwo objął komisarz Okr. 13 Józef Sikora. Inwokację odmówił dr Edward Różański, hymn śpiewała Eleonora Tragarz. Minutą milczenia uczczono pamięć zmarłych Związkowców i Związkowniczy. Protokoły odczytane przez sekretarza Okręgu Edwarda Różańskiego i sekretarkę Wydziału Kobiet Eleonorę Tragarz przyjęto z uznaniem.

Przew. Komisji Mandatów, Alex Pestrzak podał do wiadomości, że w sejmiku bierze udział 74 delegatów i delegatek, w tym 27 reprezentuje gminy związkowe, 22 Wydział Kobiet, 25 grupy związkowe.

Komisarz Okr. 13 Józef Sikora streścił pismem sprawozdanie rozdane delegatom i delegatkom. Brał on udział w instalacjach i zebraniach grup oraz gmin, w różnych imprezach w Okręgu, także w zebraniu Rady Nadzorczej i Komisji Szkolnej. Na żądanie jednego z delegatów mówił obszerniej o sytuacji w Kolegium Związkowym, która była głównym tematem obrad Komisji Szkolnej.

Sprawa Kolegium wywołała żywą dyskusję. Padły głosy przeciw topieniu pieniędzy w instytucje, z której ani Związek ani Polonia nie mają żadnego pożytku.

Skarbnik ZNP Edward Moskal na podstawie ostatnich raportów cenzora Czapskiego i własnych obserwacji stwierdził, że obecnie sytuacja Kolegium jest dużo lepsza. Kolegium ma więcej studentów niż w latach poprzednich, co wpływa dodatnio na stronę finansową. Przyjęcie z powrotem p. Wolanina na administratora przyczyniło się do znacznej poprawy stanu budynków, które były zaniedbane i wymagały dużo napraw.

Ze sprawozdania skarbnika St. Scibło wynika, że majątek Okręgu wynosi \$3,836.81. Po krótkiej dyskusji jednomyślnie uchwalono datę \$300 na pomoc opozycji w Polsce. Pieniądże przekazano przewodniczącemu Komitetu przy Wydziale Stanowym Kongresu Polonii, Bonawenturze Migale.

Kom. Sikora mianował ponownie dr. Edwarda Różańskiego sekretarzem Okręgu. Wybrano ponownie Stanisława Scibło skarbnikiem, Tadeusza Pyrchla marszałkiem.

Rezolucja Sejmiku Okręgu 13 ZNP

Delegatki i delegaci Gmin i Grup oraz Członkinie Wydziału Kobiet, uczestnicy w Sejmiku Okręgu 13 ZNP, który odbył się w dniu 2 listopada w sali Moskala w Chicago, wyrażają uznanie i wdzięczność Zarządowi Krajowemu z Prezesem Alojzym Mazewskim na czele za zainicjowanie i przeprowadzenie uroczystych obchodów z okazji Setnej Rocznicę powstania Związku Narodowego Polskiego. Obchody te były niejako odwiezieniem zadań i celów ZNP, zawartych w Statucie, opracowanym przez Założycieli przed stu laty.

Delegatki i Delegaci na Sejmik oraz Członkinie Wydziału Kobiet, świadomi roli Związku w życiu Polonii i Narodu polskiego, niosą i będą nieść wysoko Sztandar Idealów ZNP, na czoło których wysuwa się praca dla dobra Ameryki, Polonii i Narodu polskiego.

Zebrani na Sejmiku Okręgu 13, są świadomi, że podstawą egzystencji i rozwoju ZNP jest członkostwo, przeto, nadal zabiegają o zwiększenie szeregów Związkowych, traktując to, jako zadanie na codzień. Przed oczami naszymi i całego świata, rozgrywa się dramat Narodu Polskiego, gdzie wszystkie grupy społeczne z robotnikami na czele, wal-

Zebranie Grupy 759 ZNP

Tow. Nadwiślańskie, Grupa 759 ZNP, zaprasza członków na zebranie, które odbędzie się w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave., w poniedziałek, 10 listopada, o godz. 7:30 wieczorem. Mamy ważne sprawy do omówienia.

Jan Jurek — prez.
S. Wódka — sekr. prot.

Myśl

— Namietność leci. Przyjemność biegnie. Rozsądek idzie. Nic dziwnego, że rozsądek bywa zawsze spóźniony.
(Samain)

Komisarka Pytel po treściwym sprawozdaniu apelowała do udziału w balu debutantek urządzanym przez Stow. Dobroczyńców przy ZNP.

Sprawozdania prezesów gmin wykazały, że w wielu grupach życie zamario. Wiele grup nie zapisało w ciągu roku ani jednego członka.
Przew. Komitetu Sportu i Młodzieży J. Jabłoński oświadczył, że nie ma warunków do pracy młodzieżowej i sportowej. Nie ma odpowiedniej sali na zebrania młodzieżowe i imprezy sportowe. Nie ma także warunków w obozie w Yorkville (poza okresem letnim na zewnątrz).

Odnaczenia

Prezes Gminy 120 ZNP B. Parafiniczek na bankiecie 60-lecia gminy miał wręczyć p. Józefie Rzewskiej medal Stulecia ZNP. Ponieważ z powodu złego stanu zdrowia p. Rzewska nie była na bankiecie, skorzastał z jej obecności na sejmiku i poprosił skarbnika ZNP Edwarda Moskala by w imieniu Zarządu wręczył p. Rzewskiej medal.

Z okazji 45-lecia Okręgu 13 komisarz Sikora wręczył dyplomy uznania za pracę związkową komisarce Okr. 12 Genowefie Wesołowskiej, skarbnikowi ZNP Edwardowi Moskalowi (który zaprzysięgił Izbę), komisarce Pytel, Józefie Rzewskiej, a w imieniu Zarządu Centralnego wręczył wyróżnienie B. Parafiniczukowi za zapisanie największej liczby członków w Okręgu.

B. dyr. Bonawentura Migala, dziękując Okręgowi za uchwalenie \$300 na pomoc opozycji w Polsce, podał do wiadomości, że Komitet przy Wydziale K.P.A., którego jest przewodniczącym wysłał do Polski w tym roku \$15,000.

Dyr. ZNP Florentyna Wiatrowska składając życzenia owocnej pracy dla Związku podała do wiadomości, że prezes Mazewski utworzył "President's Club". Należą do niego ci, którzy zapiszą więcej jak 25 członków. Na dowód przynależności otrzymają specjalną kartę.

Listy z życzeniami owocnych obrad przysłał sejmikowi: wiceprezes Józef Gajda i sekr. Władysława Kubiak. Obecni podpisali kartę z życzeniami dla prezesa Gminy 41 ZNP Czesława Kościelaka, który przebywa w szpitalu.

Zebrani jednogłośnie przyjęli Rezolucję, odczytaną przez mgr. Władysława Stępień. Po odcroeniu sejmiku podano smaczną kolację.

o prawa człowieka, o swobodny rozwój kultury rodzinnej, narodowej i chrześcijańskiej, o zachowanie wspólnego dziedzictwa. Nadmienić należy, że z takich spraw korzystają wszystkie ludy krajów cywilizowanych.

Uczestnicy Sejmiku Okręgu 13 ZNP przekazują walczącym o prawa człowieka w Polsce wyrazy uznania i zapewnienia, że mają pełne poparcie moralne i materialne.

Zebrani na Sejmiku Okręgu 13 ZNP wyrażają uznanie dla Kongresu P.A. pod światłym kierownictwem Prezesa A. Mazewskiego za wysiłki budowy nalezego prestiżu Polonii i organizowanie pomocy Narodowi Polskiemu w Jego walce o nalezne prawa do Wolności i Niepodległości.

Delegaci wyrażają głęboką wiarę, że Naród, który wydał wielu wielkich ludzi na miarę światową, współtwórców kultury ogólnoludzkiej, choć musiał ulec przemocy niemieckiej i rosyjskiej, moralnie nigdy nie skapitulował i po latach pozornej bierności przeszedł do jawnej walki o odzyskanie naleznej Mu pozycji w Wolnym Świecie. Walka ta, znacząca jest mogiłami pomordowanych w Poznaniu w roku 1956, na Wybrzeżu w roku 1970 i w Radomiu w roku 1976, oraz więzieniem i aresztowaniami najlepszych Polaków. W walce tej, szermierzami są Polacy tej miary jak Papież Jan Paweł II, Kardynał Stefan Wyszyński Prymas Polski, a ostatnio zabysłi nazwiska Laureata Nagrody Nobla Czesława Miłosza i przywódcy robotników Lecha Wałęsy.

Nazwiska te symbolizują niezłomnego Ducha Narodu, co daje gwarancję odzyskania przez Polonię i Wolności i Niepodległości, czego Sejmik Okręgu 13 ZNP z całego serca życzy Narodowi Polskiemu.

Władysław Stępień, przewodniczący; Stephen Wodołowski, John Jabłoński, Irena M. Szczek, Marta Filar, Bronisława Helkowska, Walter Wysocki.

Wiadomości Gminy 87 ZNP — z Annowa

Uwaga Grupy
Przy Gminie 87 ZNP

Jako korespondent Gm. 87 ZNP, apeluję do Grup w sprawie ogłoszeń świątecznych na Boże Narodzenie do Dziennika Związkowego. Jak każdego roku Grupy wspólnie z Gm. 87 ZNP składają życzenia.

Upraszam sekr. fin. o nadesłanie na moje ręce sumy \$15.00 przekazem bankowym, adresując: Stanley Oleksy — 5149 So Sayre Ave., Chicago, Ill. 60638, przed dniem 1-szym grudnia, 1980 roku, ażeby mógł naleyście załatwić sprawę ogłoszeń świątecznych. Wierzę, że mój apel zostanie przyjęty i Grupy spełnią swój obowiązek w terminie.

Stanisław Oleksy — koresp.

Losowanie

Komitet Zabaw wraz z Zarządem Gm. 87 ZNP, zaprasza delegatów i delegatki, Grupy przy Gm. 87 ZNP, przyjaciół oraz Polonię na losowanie, jakie odbędzie się w niedzielę, 7 grudnia, gdzie będzie 14 nagród pieniężnych na sumę \$500.00. Dochód z losowania jest przeznaczony na gwiazdkę dla dzieci należących do Grup przy Gm. 87 ZNP.

Losowanie odbędzie się w sali Dorman-Dunn American Legion Hall, 2127 W. Cermak Rd., o godzinie 2 po południu. Książeczki losowania można nabyć od delegatów i delegatek w cenie \$1.00. Cel jest godny poparcia.

Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP
Zarząd Gminy 87 ZNP

Posiedzenie

Tow. Bolesława Chrobrego, Gr. 1971 ZNP, zaprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu, jakie się odbędzie w niedzielę, 9 listopada, w sali Dorman-Dunn American Legion Hall, pnr. 2127 W. Cermak Rd., o godzinie 2 po południu.

Zebranie Grupy 1532 ZNP

W piątek, 7 listopada odbędzie się zebranie Grupy 1532 ZNP, o godz. 9 wiecz. w sali SWAP, 6005 W. Irving Pk. Zarząd prosi aby wszyscy członkowie wzięli udział w zebraniu.

St. Scibło — prezes
T. Czarnecka — sekr. prot.

Zebranie Wyborcze Grupy 2993 ZNP

Tow. im. Karola Rozmarka, Grupa 2993 ZNP, zawiadamia o rocznym zebraniu wyborczym, które odbędzie się w niedzielę, 9 listopada, o godz. 2:30 po poł., w sali Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Sekretarz finansowy będzie przyjmował opłaty od godz. 1 po poł. Prosimy o masowy udział członków w tym ważnym zebraniu.

J. Kulibaba — sekr. prot.

Zebranie Wyborcze Grupy 2514 ZNP

Tow. Giewont, Grupa 2514 ZNP odbędzie posiedzenie w piątek, 14 listopada, o godz. 7:30 wiecz. w Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. W czasie posiedzenia wybory nowego Zarządu na rok 1981. Prosimy wszystkich członków o obecność.

B. Migala — prez.
Z. Lewandowska — sekr.

Zabawa Towarzyska Grupy 119 ZNP

Zarząd grupy 119 ZNP przypomina, że zabawa towarzyska Grupy odbędzie się w dniu 9 listopada, o godzinie 2:00, w Domu Kombatanta, 3242 N. Pulaski Rd., na którą zaprasza członków, przyjaciół i sympatyków.

Zabawy Grupy są imprezami doskonałe zorganizowanymi, a panie mają dar wprowadzania serdecznego i rodzinnego nastroju dla zadowolenia uczestników.

Zarząd Grupy

Zabawa Towarzyska Gminy 91 ZNP

Gmina 91 ZNP urządza Zabawę Towarzyską w niedzielę, 9 listopada, o godz. 2 po poł. w sali VFW, 3120 N. Laramie ul. Komitet Zabawy przygotował wiele cennych premii i fantów i zapewnia miłą atmosferę. Dochód przeznaczony na cele społeczne i humanitarne.

Serdecznie zapraszamy wszystkich członków Grup przynależnych do Gminy oraz przyjaciół i sympatyków.
A. Pestrak — prezes
E. Świętoń przew.
St. Kaldus — sekr.

OSZCZĘDZACIE, Kupując Prosto z Hurtowni
Biżuterię z 14 kt. złota, brylanty i kamienie szlachetne. 14 kt. łańcuszki w cenie od \$14.00 i więcej
Wszelkie wyroby ze sztucznej biżuterii na prezenty Gwiazdkowe już w cenie od \$1.00
Duży Wybór Kolii, Diademów, Bransoletek i Kolczyków
Mamy Również Zegarki OMEGA i DOXA
HERKO MFG. CO. / 1236 MILWAUKEE AVE.

OSTATNI WIECZÓR!

Dwa Pokazy: o 6:45 Oraz o 9:05
Nowy Film Polski według noweli
Krystyny Berwińskiej

"CON AMORE"

na tle utworów Frederyka Chopina
wzruszająca, głęboka i piękna

"Opowieść Miłosna"

Ludzie mówią, że miłość zawsze zwycięża,
że miłość wszystko wybacza... lecz w życiu
miłość często przegrywa!

Reżyser: Jan Batory, w rolach głównych
Małgorzata Sznokiewicz, Joanna Szczepkowska
Mirosław Konarski, Wojciech Wysocki i inni.

Nagrodzony OSCAR'em barwny i egzotyczny

film "AMA GIRLS" Disney'a

Młode japońskie "syrenki" łowią perły
wśród kwiożerczych rekinów.

"Poławiaczki Perel"

Cena biletu \$3 — emeryci i młodzież \$1.50

Telefon 545-5922 **KINO Milford** Pulaski Przy Milwaukee Ave.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 30¢

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 40¢

Lawinowe Zwycięstwo Reagana

We wtorek lawinowe zwycięstwo odniósł b. gub. Kalifornii Ronald Reagan, wybrany 40-tym prezydentem Stanów Zjednoczonych. Było to również święto demokracji, jak trafnie zauważył wiceprezydent Walter Mondale, ponieważ zmiana liberalno-demokratycznego rządu na konserwatywno-republikański odbyła się bez rozlewu krwi i czołgów patrolujących ulice miast.

Wybory będą przez wiele miesięcy tematem analiz ekspertów politycznych, którzy podobnie jak badacze opinii publicznej, pomylili się w ocenie nastrojów. Do ostatniej chwili przepowiadano apatię wyborców i "wcześnie się" do Białego Domu jednego z kandydatów głównych partii. Wbrew przewidywaniom ekspertów, wybory stały się "drugą rewolucją", powiedział James Thompson. Nie tylko Ronald Reagan — konserwatywny republikanin odniósł miażdżące zwycięstwo nad liberalnym demokratą prez. Jimmy Carterem, ale także Kongres zmienił zasadniczo swoje oblicze. Odejść z Senatu liberalni senatorowie, niektórzy mający za sobą dwie lub trzy kadencje. Jeden z nich sen. George McGovern był nawet kandydatem na prezydenta w 1972 r.

Nikt nie przewidział rozmiarów zwycięstwa Reagana i klęski prez. Cartera. Wyborcy doszli do przekonania, że "czas na zmianę" i odpowiedzieli na często powtarzane przez Reagana pytanie: "czy chcecie by następne cztery lata były kopią poprzednich czterech lat?" Wyborcy udowodnili, że chcą zmiany. Chęć jej nawet mieszkańcy stanów południowych, które zapewniły zwycięstwo swemu "synowi" Jimmy Carterowi w 1976 r.

Prezydent Carter w bolesnej chwili klęski wyborczej, co uczciwie przyznał (że "boli") zachował się po "prezydencku". Dziękował Bogu, który był dobry dla niego i Ameryki, apelując do swoich zwolenników, by razem z nim pomogli Prezydentowi-Elektowi w prowadzeniu państwa przez trudności jakie go czekają. "Kocham ojczyznę i kocham naród amerykański", mówił prez. Carter, zapewniając, że uczyni wszystko by przejęcie władzy przez republikanów odbyło się sprawnie.

Prezydent-Elekt Ronald Reagan przyznał, że

Budownictwo Publiczne

Zwolennicy programów budownictwa publicznego, a więc funduszy rządowych, inaczej zaś mówiąc — z kieszeni podatników, są łaskawcami na cudzy koszt. W teorii operują oni hasłami chwytającymi za serca, gdy przedstawiają istniejący w wielkich miastach stan rzeczy, biedę ludności murzyńskiej, oplakany stan domów i mieszkań, konieczność rozwiązywania sytuacji, jaka na tle amerykańskiego bogactwa jest rzeczywiście zdumiewająca.

Ale gdy zastanawiać się nad problemami budownictwa publicznego, trzeba dojść do wniosku, że nie brak dostatecznych funduszy z kasy rządowej, ale dwa inne czynniki ciąży nad tymi problemami, a mianowicie skandaliczne administrowanie projektami budowlanymi, jak też pożałowania godne nastawienie tych środowisk społecznych, które korzystają z budownictwa publicznego. Przecież administratorzy gmachów, pobudowanych przez władze federalne nie interesują się sprawami należytej konserwacji budynków i mieszkań, a idą po linii typowego dla biurokratów najmniej oporu: udawać administrowanie, dbać o swoje interesy, machnąć ręką na sytuację ludności, która słoczona jest w gmachach budownictwa publicznego.

Z drugiej strony ta ludność traktuje swoje położenie jako wynik zła koniecznego i nie ujawnia ochoty czy gotowości do utrzymywania gmachów i mieszkań w należytych stanie. Szybkie zniszczenia, jakie występują w budynkach i mieszkaniach są rezultatem prawie całkowitej obojętności. Wandalizm jest zjawiskiem codziennym, co występuje i w rejonie metropolii chicagowskiej. Co pewien czas prasa prezentuje to w wypełnionych konkretnymi informacjami, "odkrywczych" relacjach, sprawozdaniach i analizach.

I nie dziwnego, że zdewastowane w szybkim tempie po wybudowaniu ośrodki budownictwa publicznego stają się siedliskami przestępczości i zbrodni, uderzających właśnie w biedną ludność, głównie murzyńskiego pochodzenia.

To prawda, że stale narastają koszty administrowania i utrzymywania gmachów budownictwa federalnego. To prawda, że w konkretnych wypadkach odczuwa się brak funduszy. Ale też prawdą jest, że sami mieszkańcy w gmachach, które kosztowały setki milionów dolarów, nie przykładają się do utrzymywania ich w należytnym stanie, a natomiast skłonni są do przerzucania odpowiedzialności na in-

nie spodziewał się zwycięstwa o takich rozmiarach jakie zgotowali mu wyborcy, stwierdzając, że jest to chwila największej pokory w jego życiu, bo naród amerykański obdarzył go ogromnym zaufaniem. Przypominając słowa Abrahama Lincolna, który po wyborze powiedział dziennikarzom: "wasze kłopoty skończyły się, moje zaczynają", Reagan zapewnił, że tak jak Lincoln nie bał się trudności jakie go czekały, tak samo on nie boi się i nie boi się naród amerykański. Po uzyskaniu nominacji prosiłem was o modlitwy, mówił Prezydent-Elekt, nie proszę o nie w obecnej chwili, ale będą potrzebne w przyszłości.

Miał rację jeden z komentatorów, mówiąc, że przez 15 lat politycy z obydwu partii i reporterzy środków masowego przekazu nie doceniali Ronalda Reagana, twierdząc, iż jest on zbyt konserwatywny by pociągnąć za sobą potrzebną do zwycięstwa liczbę wyborców, a z pogardliwym wzruszeniem ramion mówili o aktorze, który zamienił się w polityka i marzy nawet o Białym Domu. Marzenia spełniły się. Aktor wyznający konserwatywną filozofię polityczną został wybrany czterdziestym prezydentem Stanów Zjednoczonych i zamieszka w Białym Domu.

Prezydent-Elekt przyrzekał podczas kampanii, że jeżeli zostanie wybrany "postawi Amerykę na nogi". Zadanie trudne, bo obejmuje on władzę w warunkach gorszych niż były cztery lata temu, gdy do Białego Domu wprowadził się Jimmy Carter. Inflacja jest prawie dwa razy większa, a pozycja Stanów Zjednoczonych na arenie międzynarodowej znacznie gorsza. W dniu wyborów jedni cieszyli się, inni smucili, mówił Wiceprezydent-Elekt George Bush, jutro musimy złączyć siły w pracy dla przyszłości Ameryki. Zadania są ogromne i rząd ich nie wykona bez pomocy społeczeństwa. Wyborcy postavili Stany Zjednoczone na nowej drodze, która pod przewodnictwem Reagana prowadzi do wielkości, zapewnił Bush.

W dobrze rozumianym interesie własnym powinniśmy pozytywnie odpowiedzieć na apel wybranych przez większość sterników państwa i stanąć do pracy, zdobyć się na wyrzeczenia i ofiarność dla dobra ogólnego.

Sytuację pogarsza do tego faktu, że gmachy budownictwa publicznego są zamieszkiwane głównie przez rodziny rozbite, obciążone licznymi dziećmi bez ojców, najchętniej żyjące z zapomóg publicznych, wypaczone pod względem moralnym i społecznym.

Ten obraz istniejącej sytuacji nasuwa przede wszystkim uwagę, że zagadnienia budownictwa publicznego nie są łatwe do rozwiązania. W wielu dzielnicach amerykańskich miast ośrodki tego budownictwa są siedliskami zła, które odstrasza białą ludność, jak też powoduje stanowczo jej sprzeciw w zakresie powiększania liczby gmachów, wznoszonych i finansowanych przez władze federalne. Nic więc dziwnego, że władze te odstępają od budowania olbrzymów mieszkaniowych na użytek biedoty murzyńskiej, a finansują tylko projekty na rzecz starszych obywateli.

Ale i takie programy wywołują w różnych miastach sprzeciw, długotrwałe procesy sądowe, narastanie konfliktów społecznych. Budownictwo federalne poza dzielnicami, które składają się na pojęcie murzyńskiego getta, jest więc poważnym ryzykiem.

Również różne inne pomysły federalnych biurokratów, jak dla przykładu programu udzielania finansowej pomocy na opłacanie komornego, nie są drogą do rozwiązania trudnego problemu. Do tego zaś te programy są bardzo kosztowne, jak też są wyrazem poszukiwania uproszczonych dróg w zagadnieniach, których nie można rozwiązać tylko wypomowaniem setek milionów dolarów. Trzeba bowiem sięgać po zastosowanie takich koncepcji i takich metod, które będą skuteczne w usuwaniu zła społecznego, jakie w tak jaskrawy sposób występuje w dzielnicach, mających budownictwo publiczne.

To i Owo

Przed tygodniem odsłonięto w Rzeszowie na rynku pomnik Tadeusza Kościuszki. Stał dokładnie w tym samym miejscu, z którego usunęli go przed 40 laty okupanci niemieccy.

Oryginalne muzeum kufli mieści się browarze bielskim, który jest filią słynnego "Żywca". Jest to jedno z nielicznych muzeów tego typu w Europie. Zbiory liczą ponad 800 kufli, szklanic, dzbanów i beczek z minionych epok. Muzeum zgromadziło wiele cennych eksponatów, które pochodzą niemal z całego świata.

**INNI
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

UNESCO Chce Kneblować Prasę

NOWY DZIENNIK. — Na konferencji UNESCO w Belgradzie kraje rozwijające się przy poparciu państw bloku sowieckiego ponownie podjęły próbę oddania światowych środków masowego przekazu pod kontrolę rządów. Trudno dziwić się komunistom. Jedną z definicji Lenina brzmiała: Prasa ma być narzędziem rewolucji. Należało jednak spodziewać się, że państwa i narody, które w ramach powszechnej dekolonizacji uzyskały niepodległość po drugiej wojnie światowej, będą rzecznikami wolności, także i prasy. Stało się inaczej. Znaczna część Trzeciego Świata wypowiadała się za nałożeniem na środki masowego przekazu ograniczeń, zbliżonych do totalitarnej koncepcji roli prasy.

Na 21. konferencji UNESCO, czyli Organizacji Narodów Zjednoczonych do spraw Wychowania, Nauki i Kultury, jaka właśnie odbywa się w Belgradzie, delegaci Trzeciego Świata ponownie przypuścili atak na zachodnią, demokratyczną koncepcję wolności prasy. Wytoczyli oni szereg zarzutów, a mianowicie: że wszystkie światowe środki masowego przekazu, zwłaszcza agencje prasowe, znajdują się wyłącznie w rękach państw uprzemysłowionych, że dziennikarze i personel masmediów niewłaściwie przedstawiają rolę i osiągnięcia rządów rozwijających się; że wreszcie prasa zachodnia nastawiona jest na sensację, publikuje wiadomości o katastrofach, klęskach, przestępstwach, natomiast pomija milczeniem pozytywne wiadomości o osiągnięciach krajów Trzeciego Świata.

Aby ten stan rzeczy zmienić, Trzeci Świat i państwa komunistyczne od szeregu lat domagają się ustanowienia "nowego porządku w dziedzinie masowego przekazu". Aby ten postulat zrealizować, usiłują przeprowadzić wniosek, który określałby uprawnienia i odpowiedzialność rządów, z pominięciem uprawnień środków masowego przekazu i dziennikarzy. Jeśli przedstawią projekty uchwał zostały zrealizowane, dziennikarz byłby poddany decyzjom rządów. Można sobie wyobrazić, co stałoby się w wysłannikami masmediów do krajów Trzeciego Świata, gdyby przekazywali informacje i depesze nie idące po linii interesów rządów.

W tym roku w Belgradzie sprawa została odłożona do 1983 r. A tymczasem Trzeci Świat i komuniści będą pracować nad popchnięciem naprzód uchwały o kontrolowaniu prasy przez państwo. Przyjęto luźną uchwałę, na którą, niestety, zgodziły się także delegacje państw zachodnich.

Należy postawić pytanie: Kto ich do tego upoważnił? Rządy państw demokratycznych nie mają prawa występować w imieniu środków masowego przekazu. Konstytucja amerykańska stwierdza bez najmniejszych wątpliwości, że prasa, jako wyraz opinii publicznej, rządzi się własnymi prawami. Jest "czwartym stanem". Tym większe zdziwienie wywołać musi zgoda delegacji amerykańskiej na tymczasową uchwałę. Należy przeciw temu kategorycznie zaprotestować. Nawet drobne ustępstwo w tej sprawie oznacza zwycięstwo rządów totalitarnych, autorytarywnych i dyktatorskich. Delegacja amerykańska do Belgradu nie była upoważniona do żadnych kompromisów.

Departament Stanu nie rządzi ani naszymi sumieniami, ani masmediami. Zwracamy się do prezydenta Cartera z pytaniem: — Czym tłumaczyć należy kompromisy naszego rządu z zasadą wolności informacji?

"Potop"

Badania wykazały, że biurokracja federalna zalewa nas papierem. Miesięczny katalog wydawnictw federalnych podaje, że w ciągu 18 miesięcy rząd federalny wydał 66,000 publikacji, natomiast 74 agencje federalne w swych sprawozdaniach podają, że w tym samym czasie wydały 102,000 publikacji. Ktoś klamie lub rząd nie panuje nad biurokracją, która marnuje papier i nikt nie wie jaki pożytek komukolwiek przynosi znaczna część wydawnictw rządowych.

Myśl

— Są ludzie, którzy nigdy nigdzie nie wsadzą swoich trzech groszy, tylko od razu trzydzieści. (Elzenberg)

Sowieckie Intrygi w Australii

Dobrze poinformowane źródła amerykańskie i szwedzkie donoszą o wzmożonej działalności sowieckich i wschodniemieckich placówek dyplomatycznych i konsularnych w Australii.

Ambasady ZSRR i NRD w Canberze, i sowieckie oraz NRD-owskie konsulaty generalne i przedstawicielstwa handlowe w Sydney i Melbourne wykazują wzmożoną aktywność już od szeregu miesięcy. Akcja ta uległa znacznej intensyfikacji po rozpoczęciu fali strajków w Polsce i rozwinęła się jeszcze bardziej po rozpoczęciu federalnej kampanii wyborczej w Australii.

Ostrze działalności sowiecko-niemieckiej jest wyraźnie skierowane przeciwko interesom polskim. Jednocześnie Sowieci wysuwają przynętę znaczne zwiększenia zakupów australijskiego mięsa zboża i wełny.

Starania o Bazę

Jednym z głównych celów jest utworzenie na południu Tasmanii, rządzonej przez stanowy rząd labourystów, wielkiej bazy zaopatrzeniowo — remontowej dla sowieckiej floty rybackich i wielorybniczych. O tym projekcie jest podejrzenie cicho podczas kampanii wyborczej ale dobrze poinformowane źródła twierdzą, że rząd federalny w zasadzie zgodził się na utworzenie bazy dla statków sowieckich i budowę suchego doku w pobliżu tasmańskiej stolicy Hobart.

Tasmania cierpi na znaczne bezrobocie i projekt sowiecki stwarza możliwość zatrudnienia ponad 1000 pracowników. Później to przedsiębiorstwo miałoby zatrudnić aż 10.000 robotników i fachowców. Taka baza sowiecka spowodowałaby znaczne rozrzeszenie wpływów sowieckich w całej Australii.

Jednocześnie Moskwa otrzymaby duży atut w swoich próbach uzyskania szerokich koncesji na połów ryb dookoła Australii. Moskwa od dawna naciska na Australię aby takie koncesje przyznano ZSRR i odrzucono ofertę polską.

Prasa australijska niedawno ujawniła naciski wywierane przez dyplomatów sowieckich na oficjalnych przedstawicieli PRL, Węgier i Rumunii w Australii. Naciski te przebrały szczególnie ostrą formę podczas natężenia strajków w Polsce.

Kampania Propagandowa

Wówczas dyplomaci sowieccy rozwinieli szeroką kampanię propagandową wśród dziennikarzy australijskich. Przedstawicielom australijskich gazet wmawiano, że fala strajków w PRL jest spowodowana "tradycyjnym polskim leninstwem", niezdolnością do prowadzenia gospodarki, wybujałymi ambicjami, intrygami Watykanu i polityką ustawicznego żebrania na Zachodzie, wykorzystując polskie pochođenje bądź powiązania prof. Z. Brzezinskiego, Sekretarza Stanu Muskie i Papieża Jana Pawła II.

M. in. rozpuszczano brednie o "polskiej mafii", która w swoim zaślepieniu antyrosyjskim rzekomo pragnie wciągnąć Australię w niebezpieczne antysowieckie awantury polityczne i militarne.

Takie same pogłoski od szeregu miesięcy są kolportowane w australijskich środowiskach naukowych, politycznych, gospodarczych i handlowych. Jednym z najbardziej aktywnych przedstawicieli sowieckich jest attache prasowy ambasady ZSRR w Canberze Koszlikow.

Koszlikow regularnie odwiedza kanberskie przedstawicielstwa pism australijskich oraz chodzi na prawie każdą imprezę w kanberskim National Press Club. Przy każdej okazji podobno wygłasza antypolskie opinie.

Bezpośrednim przełożonym Koszlikowa jest główny radca ambasady sowieckiej Rogow, który prowadzi podobną akcję ale w bardziej sprytny i wyrafinowany sposób. Prasa australijska już dawno ujawniła, że sowiecki ambasador w Canberze Sudarłkow jest wyższym oficerem KGB.

Niefortunne Oświadczenie

Dyplomaci sowieccy skwapliwie wykorzystują niefortunne oświadczenie p. emiera Australii Fräsera, który w jednej ze swoich wypowiedzi potępiających sowiecki najazd na Afganistan stwierdził, że to co się dzieje w Europie Wschodniej jest godne ubolewania, ale że Australia nie może do tych spraw wtrącać się, ponieważ Węgry, Polska, Czechosłowacja i NRD "leżą w bezpośredniej sferze wpływów sowieckich".

Mimo oburzenia znacznej części opinii australijskiej i szeregu protestów zgłoszonych do gabinetu premiera, Fräser tego oświadczenia nigdy nie wycofał. Wprawdzie kilkakrotnie pró-

bował nieco załagodzić jego wyźwięk, ale woli udawać, że w ogóle o tej wypowiedzi zapomniał. Natomiast nie zapomnieli o niej dyplomaci sowieccy.

Skwapliwie wykorzystują ją do rozbrojenia australijskiej opinii publicznej w razie sowieckiej interwencji w Polsce. Posuwają się tak daleko, aby sugerować, że zbrojny opór Polaków w takim wypadku byłby "zbrodniczym lekceważeniem interesów całego świata", bo spowodowałby ognisko zapalne znaczenie niebezpieczniejsze od Afganistanu i wojny między Irakiem i Iranem.

Dyplomaci z ZSRR i NRD również po cichu podsycają spekulacje australijskiej prasy na temat możliwości sowieckiej inwazji na Polskę. Stawiają pytanie "no i co wtedy?" Jednocześnie podsuwają odpowiedź, że nie się nie stanie jeżeli Zachód zachowa "umiarnie". Inaczej może być trzecia wojna światowa.

Taka argumentacja nieraz jest skuteczna. Celem jest oswojenie Australijczyków z myślą, że sowiecka inwazja już może być nieunikniona, ale "w razie zachowania umiaru" nic się groźnego nie stanie. Akcja ta uległa natężeniu od drugiej połowy września.

Podstępna Argumentacja

Argumentacja sowiecka również idzie w kierunku zamazywania istotnych różnic między Polską a ZSRR i większością innych krajów Komekonu. Sowieciom zależy na tym aby władze, opozycja i opinia publiczna w Australii rozpatrywali sytuację w Polsce wyłącznie na płaszczyźnie całego bloku sowieckiego. Wówczas wmawia się Australijczykom, że nie powinno się przysięgać wagi do stosunków bilateralnych z Warszawą lecz tylko patrzeć na PRL przez pryzmat Krem-la, Pankow i ewentualnie Bonn.

Również podkreśla się, że odrębność Polski jest czynnikiem destabilizującym. Obudnie podsuwa się również myśl, że ruch strajkowy w Polsce można porównać do działalności skrajnie lewicowych związków zawodowych w Australii, które szkodzą gospodarce narodowej ciągłymi strajkami i nadmiernymi żądaniami podwyżek płac. Nie brak porównań Kościoła w Polsce z ekstremizmem fanatycznych szytów Chomeiniego w Iranie.

W tej sytuacji, kiedy Australijczyków pochłania kolejna kampania wyborcza — sprawa sowieckich ambicji na Tasmanii została zakamuflowana. Labourysty nie chcą przeszkadzać lokalnym ambicjom labourzystowskiego rządu stanowego Tasmanii. Rządząca federalna koalicja Fräsera też unika rozgłosu, ponieważ utworzenie przywództwa sowieckiego na Tasmanii naraziłoby ją na zarzuty dwulicowości w krytycznych tygodniach przed wyborami. Bo z jednej strony Fräser zajmuje ostre stanowisko wobec Afganistanu i Kambodży, bojkotuje Olimpiadę moskiewską. Z drugiej zaś Australia sprzedaje Rosji rekordową ilość zboża i zezwala na utworzenie sowieckiej bazy remontowej na Tasmanii.

Nic więc dziwnego, że dyplomaci sowieccy zaczynają się przechwalać, że "wychodzą już z izolacji "poafganińskiej". Poyskanie przychylności na Tasmanii byłoby dla Rosji, ogromnym zwycięstwem politycznym i szeroko otworzyłoby bramę do szerzenia wpływów sowieckich w Australii.

Nie chodzi tylko o sowieckie statki i załogi. Sowiecka baza remontowa na Tasmanii wiąże się z penetracją sowieckiego Aeroflotu, który od kilkunastu lat stara się uzyskać prawa do lądowania w Australii, a jednocześnie chce zablokować współpracę między polskim LOT'em a australijskim Qantasem na trasie Australia — Thailand — Warszawa — Europa.

Sowieci wytarłowali sobie prawo "firmowych czarterów" do Tasmanii. Samoloty Aeroflotu mają uzyskać prawo lądowania na Tasmanii w celu wymiany załóg statków sowieckich. Będzie to pierwszym krokiem Aeroflotu na ziemi australijskiej.

Przy czym za wszystko będą płacić Australijczy. Tasmania ma zakupić suchy dok i inny sprzęt w Rosji. Premier Tasmanii Lowe ma udać się do Moskwy w celu sfinalizowania tej transakcji. Tasmania, przy pomocy władz federalnych, ma też zbudować stocznice remontowe i wyposażyc je — prawdopodobnie w sprzęt który będzie nadawał się tylko do reperacji sowieckich jednostek.

Sowieci zaś mają tylko dostarczyć statki na naprawy. Będzie to potężnym środkiem gospodarczego nacisku. Niebezpiecznym jest groźne.

(XYZ)

Dziennik Polski (Londyn)

KUPUJCIE I OSZCZĘDZAJCIE W A&P

Win a Bushel Basket

THE FARM
For Freshness & Savings

\$ A GREAT DOLLAR SALE

POMARAŃCZE
JABŁKA

FLORIDA ORANGES
JUICY
\$1.51 LB. BAG

ZIPPER SKINNED TANGERINES
TASTE TEMPTING
\$1.10 FOR 3 LB. FOR

LARGE AVOCADOS
NEW DROP CALIFORNIA
79¢ LB.

U.S. NO. 1 YAMS.
FRESH
3 \$1.00 3 LBS. FOR

Green Grapes
CALIFORNIA CALMERIA
89¢ LB.

Cole Slaw
FRESH SHREDDED CABBAGE FOR
59¢ LB.

APRICOTS
89¢ LB.

APRICOTS
89¢ LB.

APRICOTS
89¢ LB.

BIALY CHLEB
"PARTY TREAT" ENRICHED
A REAL BARGAIN!
16 OZ. LOAF
29¢

EIGHT O'CLOCK KAWA ZIARNISTA
A SUPER BLEND RICH IN BRAZILIAN COFFEES
16 OZ. BAG
3 \$6.49

LIBBY'S JARZYNY
WHOLE KERNEL CORN - CREAM STYLE CORN
16 OZ. CANS
3 \$1.09

MINUTE MAID
SOK
32 POMARAŃCZOWY
59¢

SEALTEST
LODY ŚMIETANKOWE
1/2 GAL. CTN.
\$1.79

LIBBY'S JARZYNY
WHOLE KERNEL CORN - CREAM STYLE CORN
16 OZ. CANS
3 \$1.09

A&P

PRICES EFFECTIVE thru Sun. to dealers or wholesalers. No quantities. To right to limit.

SOFT-N PRETTY
PRINT OR ASSORTED BATH TISSUE
4.99¢ ROLL PKG.

WELCH'S JELLY
GRAPE
12 OZ. BOX
89¢

SKIPPY Peanut Butter
CREAMY OR CHUNKY
18 OZ. JAR
\$1.19

SWISS MISS COCOA
MINI MARSHMALLOW MILK CHOCOLATE OR LITE
12 OZ. BOX
\$1.39

RICELAND RYZ
EXTRA LONG GRAIN
16 OZ. BOX
2.79¢

Bumble Bee Tuna
IN OIL OR WATER
49¢

PEPSI-COLA
MOUNTAIN DEW REGULAR OR DIET
15 OZ. BTL.
89¢

QUARTERED TABLESPREAD
GENERIC
16 OZ. PKG.
37¢

LIBBY'S JARZYNY
WHOLE KERNEL CORN - CREAM STYLE CORN
16 OZ. CANS
3 \$1.09

DIANTUS GENUINE SWISS WATCHES
CHOOSE FROM 8 DIFFERENT STYLES
PLUS ONLY \$9.99 EACH
PINK REGISTER TAPES FOR EACH WATCH
\$5.00 BONUS COUPON

USDA

Soft'n Pretty PRINTS
SAVE UP TO 19¢
PAPIER TOALETOWY

WELCH'S JELLY
GRAPE
12 OZ. BOX
89¢

SKIPPY Peanut Butter
CREAMY OR CHUNKY
18 OZ. JAR
\$1.19

LIBBY'S JARZYNY
WHOLE KERNEL CORN - CREAM STYLE CORN
16 OZ. CANS
3 \$1.09

SEALTEST
LODY ŚMIETANKOWE
1/2 GAL. CTN.
\$1.79

Butcher Shop
AT A&P WITH SUPERMARKET PRICES
NOV. 8, 1980.

STEAK
WEDGE BONE REMOVED
\$1.99 LB.

BOX-O-CHICKEN
15 ASSORTED PIECES
4.99¢ LB.

SOK CRAB LEGS
SNOW
\$1.59 LB.

SOFTENER
A&P SOFTENER SHEETS
12 OZ. BOX
\$1.39

BLEACH
LIQUID LAUNDRY
12 OZ. BTL.
69¢

HEINZ KETCHUP
32 OZ. BTL.
99¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

ANN PAGE
IODIZED • PLAIN
SOL
15¢

DZIAŁ Kobiet



Różnego rodzaju pikowane kurtki, zakłady i płaszcze nie wychodzą z mody. Wręcz przeciwnie z początkiem nowego sezonu jesienno-zimowego przybiera nowych wzorów, które różnią się od poprzednich modeli zarówno rodzajem materiału, jak i sposobem pikowania. Na lewo jedna z najnowszych propozycji.

Najpraktyczniejszym strojem na ciepłe, jesienne dni, które mamy ostatnio jest wełniany zakład i spódnica. Na prawo klasyczna marynarka z wełny boucle w kolorze ciemno malinowym, spódnica w kratę i bluzka z żabotem w odcieniu lila. Obowiązkowo do tego kolorowe pończochy, utrzymane w tej samej tonacji co całość ubioru.

Prawidłowe Żywnienie — Podstawa Zdrowia

Wyniki badań naukowych potwierdzają ścisłą zależność między żywieniem a zdrowiem człowieka, stawiając na pierwszym miejscu żywienie kobiety ciężarnej, następnie żywienie niemowląt, żywienie dzieci w okresie wczesnego dzieciństwa (tj. od roku do trzech lat), żywienie dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym, ze zwróceniem szczególnej uwagi na okres dojrzewania. Stosując zasady prawidłowego żywienia dopiero w okresie późniejszym, nie można już cofnąć wszystkich zmian anatomicznych zachodzących w tkankach, kośćcu itp. upośledzających organizm na całe życie.

Współczesna nauka o żywieniu podkreśla również coraz silniejszy związek między żywieniem a rozwojem umysłowym jednostki.

Do schorzeń związanych z nieprawidłowym żywieniem zalicza się: miażdżycę, otyłość, próchnicę zębów, krzywicę, niedokrwistość niedoborową, a ponadto hipowitaminozy (choroby wynikające z niedoboru witamin) oraz wiele schorzeń spowodowanych złą przemianą materii.

Osoby nieprawidłowo żywione cechuje również brak odporności na wszelkiego rodzaju infekcje dróg oddechowych (katar, angina). Ponadto dzieci, które nie otrzymają wszystkich składników pokarmowych, wykazują niższe wskaźniki rozwoju (waga, wzrost itp.).

Według obecnego stanu wiedzy — dla pokrycia zapotrzebowania ustroju ludzkiego potrzeba ok. 60 różnych składników pokarmowych, z których 40 należy do niezbędnych i one to właśnie muszą być stale dostarczane w pokarmach. Jeżeli żywienie jest prawidłowe, organizm może pozostać składnikiem wytworzyć sam z dostarczanych pokarmów.

Dobowe zapotrzebowanie ustroju ma poszczególne składniki pokarmowe określają normy żywienia. Wysość norm zależy od wieku, ciężaru ciała oraz stanów fizjologicznych (ciąża, karmienie piersią), rodzaju wykonywanej pracy, trybu życia jednostki życia, klimatu i innych czynników.

Im dziecko młodsze, tym szybszy i intensywniejszy jest jego rozwój, a tym samym — wyższe zapotrzebowanie na składniki pokarmowe w stosunku do ciężaru ciała. W okresie niemowlęcym i poniemowlęcym (1 do 3 lat) zachodzą w ustroju dziecka

przemiany połączone z dojrzewaniem czynnościowym narządów i tkanek. Dlatego tak wielkie znaczenie ma prawidłowe żywienie dzieci w tym wieku. Proces wzrostu trwa nieprzerwanie przez okres niemowlęcy, dziecięcy i młodzieńczy — aż do zakończenia pełnego rozwoju, tj. do 18-20 roku życia.

Podstawą prawidłowego żywienia są dziennie racje pokarmowe opracowane na podstawie norm żywienia zarówno dla dzieci, jak i osób dorosłych, do których nie zawsze przywiązujemy wagę.

Produkty spożywcze — zarówno roślinne, jak i zwierzęce — zawierają różnorodne składniki odżywcze, niezbędne do budowy i odbudowy tkanek, do wytwarzania energii potrzebnej do podtrzymywania stałej ciepłoty ciała i wykonywania pracy, do regulowania ważnych procesów życiowych zachodzących w ustroju (wzrost, praca mięśni i organów wewnętrznych, trawienia i przyswajania pokarmów itp.). Do podstawowych składników występujących w produktach należą: białka, tłuszcze, węglowodany, składniki mineralne, witaminy i woda. Związki te występują w produktach spożywczych w różnych ilościach i w różnym stosunku, np. w chudym mięsie, jajach lub serze dominującym składnikiem jest białko, w mące, pieczywie i owocach — węglowodany, a w masle, słoninie oraz mięsie wieprzowym — tłuszcz.

W następnym numerze napiszemy o prawidłowym przygotowywaniu kolacji-obiadu, która dla wielu z nas jest głównym posiłkiem dnia.

Kuchnia Polska

Flaczki z Ryby

2 funty ryby, 1 pęczek włoszczyzny bez kapusty, 2 cebule, 7 uncji pieczarek, ¼ szklanki śmietany, 3 łyżki oleju, 1 łyżka masła lub margaryny, 1 łyżka maki, sól, pieprz, sproszkowana papryka, majeranek, gałka muszkatołowa, imbir, 1 łyżka przyprawy do zupy, natka posiekanej pietruszki.

Z oczyszczonej ryby przygotować filety, pokrajać w wąskie paski i dusić na oleju na małym ogniu około 10 minut. Warzywa i grzyby umyć, oczyścić, opłukać i drobno pokrajać, do dać masła i szklankę wody, poddusić.

Gdy warzywa będą miękkie, ale nie rozpadające się, podprażyć mąką rozrobioną ze śmietaną, osolic i przy-

STANDINGS	W	L	P
Fara's Insurance	18	9	25
Dr. Blazewicz	18	9	24
Sliz Foods	17	10	22
Krupa's Lounge	16	11	21
Ted's Place	14	13	20
Lumley's Tap	15	12	20
Club Mono Lounge	13	14	18
Lesh's Lounge	14	13	18
Syrena's Lounge	12½	14½	15½
Wheels SAC	9½	17½	12½
Midway Funeral H'e. 8	9	11	
Chuck's Wagon	8	19	9

The crew from Krupa's Lounge took

Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

STANDINGS	Won	Lost
Casey & Son Liquors	17	7
Malec Funeral Homes	14	10
Tom's Towing	12½	11½
Casey's Toppers	12	12
Sojka Funeral Home	11	13
Stubby's Tap	10½	13½
Urbaszewski Funeral H'me. 10	14	
Zilka Menswear	9	15

TOP TEN BOWLERS

T. Zirowski	174
R. Kosmicki Jr.	172
S. Czerni	167
D. Traub	167
J. Miaso	165
C. Wimberly	162
B. Trungale	162
D. Cooper	160
J. Fitzpatrick	160
S. Guerin	160

OVER 500

Frank Partipilo	556
Terry Zirowski	547
Joe Miaso	541
Don Traub	536
Mac Shipbaugh	532
Steve Varga	526
Fred Traub	523
Ray Kosmicki Jr.	515
Skip Guerin	510
Bob Kopala	508
Chris Wimberly	504

OVER 200

Frank Partipilo	234
Terry Zirowski	223
Fred Traub	207
John Hoffman	203

Jimmy Gray Wins 1980 White Cap Yankee Baseball Triple Crown

The Yankees, White Cap Senior League 1980-baseball champions had another champ, as Jimmy Gray, the powerfully built left-hand hitter, won the Yanks triple crown.

Veteran Gray carved out a lofty .533 batting average, knocked out four home runs and wound up with 30 RBIs as first baseman and pitcher for the Yankees during their 20-win, eight-loss season.

He also led in hits with 41, doubles (12) and tied for most triples with Billy Bledsoe and Brian "Hall of Fame" Perry at two each.

John "Bruce Sutter" Sprengel, shortstop-pitcher, had most at bats, 84, and led the team in stolen bases with a perfect 20-for-20. (The Yanks as a team were successful a phenomenal 90 of 93 attempts.)

Infielder Chuck Tyrcha, a rookie, led the Ys in runs with 32 in addition to most walks (15).

Other newcomers who had outstanding seasons were Clarence Penge who had half of the team's sacrifices (5), Jeff Sprengel, fleetfooted centerfielder (18 RBIs), and Jamie Henke who added a winning dimension by excelling in defense and speed.

Playing in all 28 games were Penge, Jeff and John Sprengel, Tyrcha and Rich Derus. Missing only one game were Dave Bevrige, Billy Bledsoe, Keith Nelson and Brian Perry. Three of these super players have now graduated to Senior League play: Gray; Bevrige, left fielder who was

prawić do smaku pozostałymi dodatkami. Wyłożyć przygotowane uprzednio kawałki ryby i razem poddusić jeszcze około 10 minut. Podawać z dodatkiem posiekanej zielonej pietruszki, do ryżu, ziemniaków lub pieczywa.

Pieczarki Panierowane

Umyte, osączone pieczarki lekko posolic, otoczyć w jajki i bułce tartej. Na patelni rozgrzać oliwę bądź olej, na rozgrzany tłuszcz wrzucić grzyby, obsmażyć na ostrym ogniu, potem zmniejszyć ogień i dusić pod pokrywką przez 15-20 minut.

Suflet Jabłkowy

1 funt jabłek upiec, przetrzeć przez sito. Masę smażyć przez kilka minut. Naczynie do zapiekania posmarować masłem, włożyć w nim masę jabłkową wymieszaną z pianą ubitą z trzech białek. Zapiec w piekarniku w ciągu 25 minut. Podawać na gorąco.

Council 139 PNA Bowling League

down Chuck's Wagon for a clean sweep with master Don Roza's excellent 201 game and a sizzling 551 series in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie lanes last Friday night. Bill Yanke was the best for the losers with a 548 score.

Chuck's . 896 931 937-2764
Krupa's . 930 948 999-2877
Club Mono Lounge found the victory torch as they swept the works from Lesh's Lounge in a closely fought session. Rick Tarsa led the pace with a 524 series while Lesh was left at sea with Jerry Ptaszkowski at the oars with a 481 effort.

Lesh's... 895 860 936-2691
Mono's... 950 927 940-2812

Lumley's Tap held a funeral march as they buried the bowlers from Midway Funeral Home for the works, James Mason being the master by hitting 589 while George Mensik topped an even 500 for the losers.

Midway . 915 882 925-2722
Lumley's 995 964 1017-2976

Ron Szeredy paved the way with a sweet 248-636 series to aid Ted's Place to a double win and three points over Dr. Blazewicz five. George Kubin was the best for the losers with a 558 tally.

Bl'ewicz.1012 896 1020-2928
Ted's.... 972 1100 1028-3100

Sliz Foods took a pair of games and three points from Faras Insurance. Ken Stefanski continued his hot kegling as he scored 216-592; still going strong for the runnersup was John Knapczyk (549).

Fara's . . 936 935 887-2758
Sliz 965 891 936-2792

Wheels SAC finally hit the jackpot as they downed Syrena's Lounge amidst a parade of strikes to take two games and three markers. Ray Jablonski had a hot hand with 530 while John Boyle suffered the defeat with a 499.

Syrena's. 988 873 951-2712
Wheels . . 994 873 1004-2871

Stanley Wojtowicz—Secretary

Kobiety Na Cenzurowanym . . .! Nowa Rewia Ref-Rena

Kobieta zawsze była natchnieniem dla poetów. Nic więc dziwnego, że obecnie posłużyła Ref-Renowi jako temat do jego nowej rewii "Oj, kobiety, kobiety!"

Na tle zaciętej walki o równouprawnienie, temat ten nabrał jeszcze większej pikanterii. Ref-Ren w sposób satyryczny, ale nie obraźliwy porusza wszystkie możliwe aspekty dotyczące kobiety. Nie oszczędza jednak i przy okazji mężczyzn. Wbija szpileczki i wyciąga na światło dzienne wszystkie śmieszności życia, czy to małżeńskiego, czy towarzyskiego. Każde Oleńskie wcielić się w naszą "majoryszkę" Jane, by zaraz potem ośmieszyć Ligę Walki z Kobietami. W numerze "Spodnie górą" nabija się z "dzinsów", by jednocześnie wykić spódniczki. W migawce "Nowa Era", porusza rywalizację kobiety z mężczyzną i odwrotnie. W powodzi aktualnych numerów satyrycznych znalazło się również miejsce na satyrę poważną, którą reprezentuje wstrząsający trójgłos "Licytacja Świata".

W programie "Oj kobiety, kobiety!" na szczególną uwagę zasługują piosenki zarówno wesołe jak i sentymentalne, skomponowane przez Ref-Rena ale oparte jeśli idzie o melodie, na tematyce włoskiej, francuskiej i południowo-amerykańskiej. Tu piosenkę sentymentalną reprezentują Monika Silvan, Wicik i Jerke, a wesołą Mroczkowska i Kożuchowska, dla której będzie to piosenkarski debiut.

Skecz towarzyski "Solenizantka" i aktualna ballada o "Krwawym Mac'ku", to dwie dodatkowe bomby śmiechu. Jeżeli dodamy do tego nowe tańce zespołu "Polonez", to nie ulega wątpliwości, że rewia "Oj kobiety, kobiety!" będzie jedną z najbardziej barwnych i wesołych rewii jakie oglądaliśmy w Chicago.

To też Zespół Teatru Ref-Rena serdecznie zaprasza Polonię chicagorską na dwa przedstawienia, które odbędą się na Trójkowie, w dwie kolejne niedziele, 16-go i 23-go listopada, o godz. 3:30 po południu. Do zobaczenia!

Podwyżka Płac

Realizowane są podwyżki płac wymuszone przez strajkujących robotników. We wrześniu br. podwyżkami objęto ponad 800 tys. pracowników zatrudnionych w przemyśle: chemicznym, drzewo-papierniczym, w leśnictwie i przemyśle poligraficznym. Przeciętna podwyżka na zatrudnionego wynosiła 560 zł.

W październiku zostaną objęci podwyżkami pracownicy kolejnych gałęzi i branż: przemysłu wydobywczego węgla kamiennego oraz brunatnego, przemysłu energetycznego, metalurgicznego, elektromaszynowego, materiałów budowlanych, przemysłu lekkiego, przemysłu spożywczego i paszowego, przedsiębiorstw budowlano-montażowych, transportu kolejowego, samochodowego, morskiego, lotniczego, żeglugi śródlądowej, dróg publicznych, pracownicy handlu wewnętrznego oraz Polskiej Agencji Prasowej i instytucji wydawniczych, Komitetu ds. Radia i TV, oświaty i wychowania, banków oraz gospodarstwa komunalnego i mieszkaniowego. Jest to w sumie ogromna grupa pracowników — obejmuje ponad 9 mln 250 tys. zatrudnionych w gospodarce społecznej. Przeciętna podwyżka na wszystkie wymienione działy wynie-

sie 645 zł na zatrudnionego.

Natomiast w listopadzie planuje się objęcie podwyżkami zatrudnionych w rolnictwie, ochronie zdrowia i opiece społecznej, pracowników kultury i sztuki oraz Polskiej Akademii Nauk. Przeciętna podwyżka na jednego zatrudnionego wyniesie 530 zł.

Pozostaną zatem do uregulowania w grudniu, a najpóźniej z dniem 1 stycznia 1981 r., podwyżki płac dla najmniejszej grupy — 360 tys. pracowników zatrudnionych w centralnej administracji państwowej, wymiarze sprawiedliwości, handlu zagranicznym oraz w sferze usług niematerialnych. Przyjęta dla nich średnia podwyżka wyniesie 540 zł.

Przypominamy, że zgodnie z porozumieniami z robotnikami postanowiono: zapewnić powszechność podwyżek: zagwarantować podniesienie płacy minimalnej z 10.20 zł na 12.30 zł za godzinę oraz z 2,000 do 2,400 miesięcznie; preferować pracowników najniższej uposażonych.

Nowe Polskie Filmy

W Gdańsku zakończył się VII Festiwal Polskich Filmów Fabularnych. Pokazano 23 filmy. Pierwszą nagrodę w postaci Złotego Lwa Gdańskiego przyznano filmowi w reżyserii Kazimierza Kutza "Paciorki jednego różańca".

Specjalny zachwyt wywołał jednak film "Constance". Reżyser tego filmu, Krzysztof Zanussi, otrzymał specjalną nagrodę jury. Film ten ma być wyświetlany za granicą.

Bankiet i Apel Gwiazdkowy Pol. Kom. Imigracyjnego

Każdego roku w okresie świąt Bożego Narodzenia — Polski Komitet Imigracyjny urządza swój "Apel Gwiazdkowy," celem zebrania odpowiednich funduszy na ciagle jeszcze wielkie potrzeby niesienia pomocy naszym Rodakom — polskim uchodźcom przebywającym w wielu krajach świata. W roku bieżącym przypada również Jubileusz 20-lecia pracy charytatywno - opiekuńczej naszego Oddziału Komitetu w Chicago.

Bankiet 20-lecia i tegoroczny "Apel Gwiazdkowy" odbędą się w sobotę, 22-go listopada b.r. w pięknej sali bankietowej Golden Swan przy 5142 W. Belmont Ave. Początek i kokaile o godz. 5-ej — program o godz. 6-ej.

Na bogaty i urozmaicony program wieczoru złożą się: krótka część oficjalna, kolacja, bogaty program artystyczny oraz muzyka do tańca i do słuchu. Wstęp \$12 — dzieci \$6. Rezerwację miejsc i stolików można dokonać u pana Sawickiego, tel. 685-1760.

Polski Komitet Imigracyjny

FILMS FROM POLAND "1980"

Thursday, Nov. 6
**THE ORCHESTRA
CONDUCTOR**
6:30, 8:20, 10:10

3 PENNY THEATRE
2424 North Lincoln Ave. 261-7200
Park Astoria Bank lot

**UBEZPIECZENIA
SAMOCHODOWE
NA ŻYCIE
OD OGNI
DZWOŃ PO POLSKU
LUB ANGLISKU:
Stefańczyk Robt.
486-0443
3908 W. DIVERSEY**

HODUJCIE WŁASNE GRZYBY

\$13⁹⁵
Włącznie z dostawą
a zestaw nasion przyjdzie do Was w ciągu 2 do 4 tygodni.

Bristol Mushroom Farm, P.O. Box 45, Woodworth, Wis. 59194

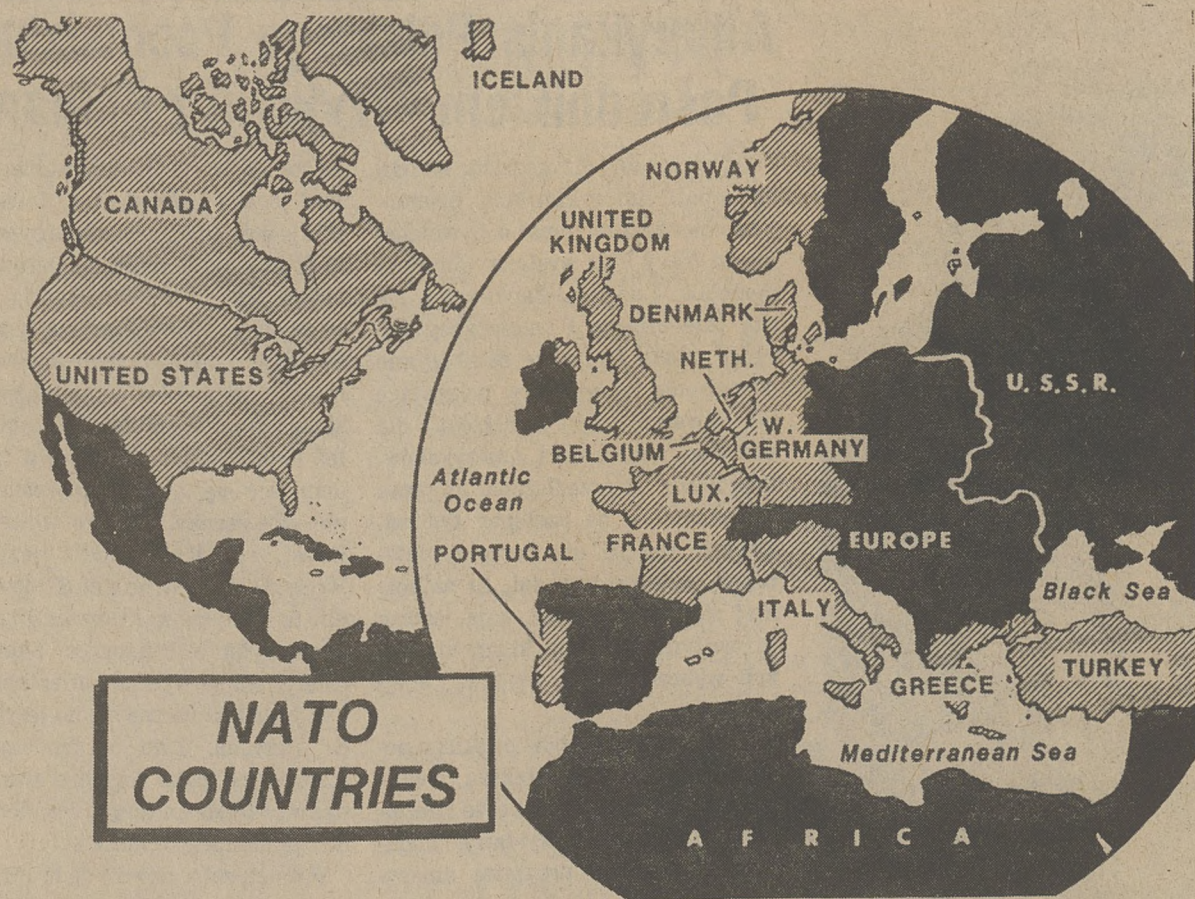
Name _____

Address _____

City, State, Zip _____

☐ Check ☐ Money order

Czy nie byłoby Wam przyjemnie zbierać codziennie własne grzyby? Farma Bristol Mushroom w Woodworth, Wis. wysłać Wam odpowiedni zestaw grzybni (nasion) który w kilku dniach czasu przyniesie Wam obfity plon grzybów. Wszystkie potrzebne instrukcje są tam załączone. Te grzyby mogą być prawie wszędzie hodowane. Należy tylko przesłać czek lub Money Order na sumę \$13.95, lub przysłać gotówkę.



WASHINGTON. — W łonie Rady Ministerialnej NATO prowadzone są tajne rozmowy na temat przyjęcia z powrotem do Układu Grecji, która od lat sześciu tj. od kryzysu cypryjskiego pozostaje poza paktem NATO. Na mapie kraje wchodzące w układ NATO zaznaczono kreskami. (UPI)

Prokurator Domaga Się Kary Śmierci Dla Mordercy Reportera

Tucson, Ariz. (NYT) — W ub. tygodniu 36-letni hodowca psów wysiłkowy John Harvey Adamson został uznany winnym morderstwa popełnionego w czerwcu 1976 roku na reporterze Don Bolles.

Adamson podłożył bombę w jego samochodzie. Bolles przed utratą przytomności powiedział świadkom jego nazwisko. Wkrótce po przewiezieniu do szpitala, zmarł.

Po ogłoszeniu werdyktu, prokurator William Shafer w imieniu władz wyrządził przekonanie, że w sprawę tę wciągniętych było przynajmniej dwóch innych osobników. Władze śledcze nigdy wyraźnie nie sprzeczywały przyczyn zabicia Bolles'a. Przypuszczano jedynie, że morderstwo zostało popełnione na zlecenie osób pragnących wyrzucić na nim zemstę za coś co napisał w przeszłości lub też historii, nad którą zamordowany pracował, a tematem której była działalność świata przestępczego w Arizonie.

Adamson przyznał się (o czym nie wiedziała zresztą ława przysięgłych) do morderstwa już w grudniu 1976 roku. W zamian za zmniejszenie mu kary, powiedział wówczas, że zabił na zlecenie bogatego kontraktora z Phoenix, Maxa Dunlapa i hydraulika, James Robinsona. Oskarżenia przeciwko nim zostały wycofane, kiedy Adamson, będący głównym świadkiem w ich procesach, odmówił składania przeciwko nim zeznań, żądając kolejnego zmniejszenia kary. Sąd uznał, że nie można wierzyć Adamsonowi, który usiłował "szantażować" władze.

W styczniu 1977 roku, Adamson potwierdził swe poprzednie zeznania o przyjęciu \$10,000 od Dunlapa za zabicie Bolles'a. Dunlap miał mu rzekomo powiedzieć, że reporter musi zginąć, ponieważ "zdenerwował" Kempera Merley, 74-letniego dystrybutora alkoholu, jednego z najbogatszych mieszkańców Arizony.

Oskarżony zeznał również, że Dunlap zczył sobie aby Bolles został zabity jeszcze przed wyjazdem do San Diego, zaplanowanym na następny miesiąc. Cel tej wycieczki nie został ustalony.

Adamson zwabił reportera do hotelu, po czym umieścił bombę pod jego samochodem. Kiedy Bolles wsiadł do samochodu, przyjaciel Adamsona, Robinson zdetonował ją posługując się urządzeniem służącym do sterowania modeli samolotów. Po ujawnieniu tych danych Adamsona "przekwalifikowano" na mordercę drugiego stopnia a jego kara została zmniejszona do 20 lat i 2 miesięcy. Dunlap i Robinson zostali oskarżeni o morderstwo pierwszego stopnia. Obydwu uznano winnymi i skazano na karę śmierci. Obydwaj utrzymywali, że są niewinni.

W lutym sąd najwyższy Arizony zniósł poprzednie wyroki, ponieważ sędzia śledczy nie zezwolił obrońcy Adamsona na zadawanie mu pytań na temat działalności kryminalnej tych dwóch, nie związanej z morderstwem Bolles'a. Władze stanowe wyraziły zgodę na usunięcie tych części z zeznań Adamsona. Dunlap i Robinson zostali wypuszczeni na wolność na wiosnę. Stan zaznaczył, że obydwa będą ponownie powołani do odpowiedzialności karnej. Wówczas właśnie, Adamson odmówił złożenia w ich sprawie ponownych zeznań, dopóki władze nie zgodzą się na kolejne zmniejszenie jego kary.

Stanowy prokurator generalny, Bob Corbin powiedział, że stan będzie zabiegał o karę śmierci dla Adamsona. Corbin odrzucił wszelką możliwość ponownych rokowań na temat zmiany tej decyzji. Wyrok zostanie ogłoszony 14 listopada. Kemper Marley, który nie był pociągnięty do odpowiedzialności w tej sprawie wytoczył proces o potwarz przeciwko "Investigative Reporters and Editors", której reporterzy napisali po śmierci Bollesa serię artykułów o korupcji i kryminalnej działalności w Arizonie, wymieniając między innymi jego nazwisko.

Nadzwyczajny Zjazd SFP

W Warszawie obradował piąty walny nadzwyczajny zjazd Stowarzyszenia Filmowców Polskich. Prowadzący obrady prezes SFP Andrzej Wajda omówił najważniejsze problemy kinematografii i środowiska filmowego, które spowodowały zwołanie Zjazdu. Należy do nich potrzeba wprowadzenia w statucie Stowarzyszenia Filmowców Polskich poprawek, które przede wszystkim gwarantowałyby współpartnerstwo działania środowiska i administracji państwowej.

Niezmiennie istotny dla rozwoju sztuki i produkcji filmowej jest postulat przywrócenia zespołom filmowym samorządności ekonomicznej i organizacyjnej. Wymaga zmian bezwzględnych dotychczasowa struktura organizacyjna kinematografii, zarówno produkcji jak i dystrybucji filmów.

Te dwie dziedziny bardzo ściśle ze sobą związane (30 proc. sum uzyskanych ze sprzedaży biletów w kinach przeznaczane jest na realizację filmów) dotychczas są niezależnie od siebie administrowane. Istotnym wreszcie problemem pozostaje sprawa debiutów, a także zbliżenia szkoły filmowej do środowiska twórczego i przywrócenia jej dawnej rangi.

Minister kultury i sztuki Józef Teichma zakomunikował zebranym wiadomość o utrzymaniu produkcji filmowej na dotychczasowym poziomie, mimo podjętych przez rząd decyzji w sprawie daleko posuniętych oszczędności. Minister Teichma powiedział również, że projektowana wytwórnia filmowa pozostaje zachowana w planie budowlanym, chociaż termin realizacji tej inwestycji musi zostać przesunięty w przyszłość z powodów sytuacji ekonomicznej, w jakiej obecnie znajduje się Polska.

"Życie Warszawy" — przedrukowując fragment wypowiedzi Teichmy — posłużyło się swoistym skrótem. Cytujemy:

"Znaczną część swojego wystąpienia mówca poświęcił roli mecenatu państwowego, która w odniesieniu do twórczości filmowej powinna być taka, żeby zapewnić obecność tej sztuki na ekranach i puste półki".

Zapewnienie pustych półek miało zapewne oznaczać przekazanie do rozprawczych filmów, które do tej pory leżą na półkach, bo nie ma zgody cenzury na rozpowszechnianie ich.

Wielogodzinna dyskusja poświęcona była generalnym sprawom, dotyczącym struktur organizacyjnych, od których zależy byt i rozwój polskiego kina, jak również problemem bardziej szczegółowym, właściwym różnym dyscyplinom tej sztuki, jak film

Współpraca Finansowa z NRF

Między Polskim Bankiem Handlowym a konsorcjum banków NRF podpisane zostały we Frankfurcie dwie umowy o współpracy finansowej. Pierwsza z nich przewiduje udzielenie bankowi handlowemu kredytu w wysokości 400 mln marek zachodni-niemieckich na rozbudowę Lubelskiego Zagłębia Węglowego.

Kredyt spłacony będzie dostawami 4 mln ton węgla w latach 1986—1990.

Druga umowa to długoterminowy kredyt w kwocie 800 mln marek zachodni-niemieckich, który służyć będzie na pokrycie bieżącego importu z Republiki Federalnej Niemiec.

animowany, oświatowy, dokumentalny.

Wielokrotnie powracano do kwestii zespołów filmowych, których postulowany samorządny charakter nie tylko będzie satysfakcjonował, ale i oblił. Być może będzie też wymagał przewartościowania pojęć o filmach w nich realizowanych bardziej pod kątem spojrzenia widza. Być może też, o czym mówił nawiązując do spraw programowych Krzysztof Kieślowski, pytania stawiane dotychczas w filmach polskich będą wymagały bardziej uniwersalnego charakteru. "Nie tylko dlatego, że tyle się wydarzyło, ale dlatego, że taka jest kolej rzeczy, kolej sztuki".

Dokonano zmian w statucie stowarzyszenia, SFP ogłosiło się związkiem twórczości ekonomicznej i równocześnie uprawnień związków zawodowych w zakresie reprezentacji zawodów twórczych kinematografii i telewizji.

Nadzwyczajny zjazd SFP zwrócił się do wszystkich twórców filmowych w Polsce, do wszystkich środowisk artystycznych, do widzów kinowych z manifestem. Fragment tego manifestu opublikowała prasa polska:

"Z nadzieją witamy głębokie przemiany polityczne i społeczne zachodzące w naszym kraju — widząc w nich szansę Polski i szansę socjalizmu w Polsce. Wyrażamy nasz szacunek i uznanie dla tych oddziałów klasy robotniczej, których czyn w historycznych dniach lipca i sierpnia 1980 r. pchnął Polskę na drogę odrodzenia. Deklarujemy swoją solidarność z tymi ludźmi kierownictwa partii, którym przypisać należy autorstwo VI plenum KC PZPR i którzy wzięli na siebie odpowiedzialność za wprowadzenie Polski na drogę reform demokratycznych, zabiegając przy tym o opanowanie chaosu gospodarczego i wyrwanie kraju z obecnego głębokiego kryzysu. Pragniemy uczestniczyć w tych przemianach i do takiego uczestnictwa wzywamy wszystkich ludzi sztuki, wszystkie środowiska artystyczne i kulturalne. Chcemy być partnerami tych przemian i słuchać głosu uczciwych ludzi w naszej ojczyźnie i walczyć o to, aby także głos naszej sztuki był przez nich słyszany..."

Pomnik Tadeusza Kościuszki

Z udziałem tysięcy mieszkańców Rzeszowa — odsłonięty został na rynku tego miasta pomnik Tadeusza Kościuszki. Pomnik usytuowany został w tym samym miejscu rzeszowskiego rynku, z którego przed 40 laty usunęli jego pierwowzór Niemcy.

Pamięci Więźniów Pawiaka

28 lat temu, 16 października 1942 r. okupant niemiecki dokonał w Warszawie masowej egzekucji na 50 więźniach Pawiaka.

Większość spośród powieszonych tego dnia na szubienicach w Rembertowie, Markach, na Pelcowiznie, Woli i Szczepiliwach stanowili robotnicy i rzemieślnicy. Zbrodnia była odwetem niemieckiego okupanta za akcje dywersyjne paraliżujące ruch kolejowy w węzle warszawskim.

W 38 rocznicę egzekucji społeczeństwo stolicy oddało hołd pamięci 50 straconych. Na cmentarzu Powązkowskim w Warszawie, w kwatery, gdzie spoczywają zwłoki ofiar hitlerowskiego ludobójstwa, pod pomnikowym obeliskiem złożono wieńce i kwiaty. Uroczystość odbyła się w asyście Kompanii Honorowej i Orkiestry Reprezentacyjnej Wojska Polskiego.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

POLSKA MSZA ŚW.

Z Kazaniem

Przeznaczona specjalnie dla ludzi starszych, nadawana z kaplicy Domu Misyjnego Ojców Jezuitów pod kierownictwem Ks. Zbigniewa Góreckiego.

MIGALA COMMUNICATION CORP.

WCEV 1450 AM

W Każdą Niedzielę Rano

PROGRAM APOSTOLSTWA MODLITYW

W Każdą Niedzielę 7:30-8:30 Rano

WCEV 1450 AM

Migala Communication Corp.

Ks. Zbigniew Górecki, S.J.

Kierownik i Moderator

GODZINA RELIGIJNA

OJCÓW SALWATORIANÓW

Stacja WJOB 1230 AM

Hammond, Ind.

W Każdą Niedzielę

Od 12 do 12:30 Po Południu

NIEDZIELNE SPOTKANIA

Nowy Program Radiowy

Stacja WSCB 1240 AM

Niedziela 10:00-12:00 Rano

Zofia Boris, Kierownik Programu

WESOŁA CHICAGOSKA FALA

Stacja WOPA 1490 KC

W Każdą Niedzielę

1 do 2 Po Pol.

Józef Zieliński, Dyrektor

PROGRAM RADIOWY

JADWIGI I EUGENIUSZA

ZŁOBIN-RYLSKICH

Stacja WSCB 1240 KC

W Każdą Niedzielę

3:30 Po Pol.

STAN BORYS

"RADIO VARIETE"

W Każdą Niedzielę

4:00 - 5:00 Po Pol.

Migala Communication Corp.

Stacja WCEV 1450 AM

"CZERWONE MAKI"

Stacja WSCB 1240 AM

W Każdą Środę o 8:30 Wiecz.

REF-REN, Właściciel

MIĘDZYNARODOWY

PROGRAM RADIOWY

Sobota od 4:30 do 5:30 Po Pol.

Stacja WOPA 1490 KC AM

TED GROD

STUDECKIE RADIO ZAK

Z Chicago Circle

Sobota 4:30 do 6 Wiecz.

WUIC 88.1 FM

Marina Polak

Andrzej Szczesniewski

Marek Wasniewski

Producenci

POLSKA PANORAMA

Stanisław Lobodziński

Kierownik

W Każdą Sobotę

Od 5:30-6:30 Wiecz.

Stacja WOPA 1490 KC

POPOŁUDNIE Z POLONIĄ

Migala Communication Corp.

WCEV 1450 AM

W Każdą Sobotę 6:05 Wiecz.

Do 7 Wieczorem

ADAM OCYTKO

Kierownik i Anonser

GODZINA MIĘDZYNARODOWA

Stacja WTAQ 1300 KC

Sobota 6:30-8:30 Wiecz.

JADWIGA I ANTONI

PIENKOWSCY

Kierownicy

Tel. 777-2800

ZBIGNIEW MOTTA

"Jak Się Masz"

Stacja WOPA 1490 KHC AM

Sobota 6:30-7:30 Wieczorem

"W DRODZE DO EMAUS"

Program Religijny

OO. Salwatorianów

Stacja WTAQ 1300 KC

Sobota 7:00-7:30 Wiecz.

ROBERT LEWANDOWSKI

WCIU-TV Kanał 26

W Każdą Niedzielę

5:00 Po Pol. - 6 Wiecz.

INDIANA

AUDYCJE POLSKIE z Rozgłośni

WLTH 1370 KC

W Glen Park (Gary), Ind.

Nadawane w Każdą Niedzielę

Od 11-ej Rano do 12-ej w Południe

31-szy Rok Bez Przerwy

Anonserzy:

HELENA KUBIAK

WLADYSŁAW KUBIAK

CZESŁAW KUBIAK

Diamentowy Jubileusz Parafii Świętych Młodzianków w Chicago

Parafia SS. Młodzianków w Chicago przeżyła radosny dzień Diamentowego Jubileuszu istnienia. Wierni tłumnie gromadzili się w kościele, aby wziąć udział w tej niecodziennej uroczystości.

Kościół odnowiony, pięknie udekorowany i przepełniony wiernymi, oczekiwał radosnego Te Deum za 75-lecie istnienia. O godz. 12 wyrusza ze szkoły parafialnej długa procesja do kościoła przy dźwięku dzwonów. W uroczystości biorą udział ks. Kardynał J. Cody i ks. Bp A. Abramowicz.

Na rozpoczęcie Jubileuszowej Mszy św. wszyscy wierni śpiewają polską pieśń, "Pod Twą obronę Ojciec na niebie". Koncelebrowanej Mszy św. przewodniczy ks. Bp Abramowicz, a współcelebrantami są: ks. proboszcz E. Pajak, ks. A. Nowakowski, ks. A. Baszak, ks. M. Bednarz i 14 innych księży, dawnych wikariuszy i wychowanków Młodziankowa.

Kazanie wygłasza ks. M. Bednarz, wychowanek Młodziankowa. Kaznodzieja nakreślił historię parafii, jej rolę w życiu Kościoła i Polonii w Chicago. Parafia bowiem wydała 30 kapłanów i 76 sióstr zakonnych.

Słowa uznania skierował kaznodzieja do nieżyjącego już pierwszego proboszcza, ks. Jana Zwierzchowskiego, budowniczego kościoła i założyciela parafii. Z uznaniem nakreślił pracę drugiego proboszcza, ks. K. Klarkowskiego i jego następcy, ks. Edwarda Pajaka, obecnego duszpasterza.

Podczas Ofiarowania dary składały przedstawicielki Sióstr Felicjanek, przedstawiciele najstarszego pokolenia, średniego i ci najmłodszy.

Tak więc na ołtarzu ofiarnym znalazła się książka — Historia Diecezji Chicago, ofiara najstarszego pokolenia, które własnym życiem i pracą pisało historię Młodziankowa. Kwiaty od tych, którzy są nadzieją Kościoła i parafii, od młodzieży. Regulamin szkolny od tych, których charaktery kształtują się w murach szkoły parafialnej. Świeca od Sióstr, symbol ofiary własnego życia dla Chrystusa.

Wódę i wino ofiarowali konwertyci, którzy przyjęli Chrztę w roku jubileuszowym parafii. Chleb eucharystyczny ofiarowali ci, którzy w ostatnich latach obchodzili złoty lub srebrny jubileusz małżeństwa i ci, którzy ostatnio przyjęli przyjęli Sakrament Małżeństwa.

Chór parafialny, pod batutą St. Hinza, wykonał dwie pieśni: "Praise be to Thee, o Lord", i "Liczę na Ciebie, Ojciec".

Pod koniec Mszy św. zabrał głos ks. Kardynał J. Cody, który podziękował ks. Proboszczowi i wszystkim parafianom z Młodziankowa za trud w dawaniu świadectwa Chrystusowi, za przywiązanie do Boga i Kościoła. Ks. Kardynał pogratulował ks. proboszczowi E. Pajakowi i parafianom ich sukcesów i złożył życzenia owocnej pracy na dalszą służbę Bogu i bliżnim.

Wielką niespodzianką dla wszystkich było odczytanie przez ks. Kardynała listu Ojca św. Jan Paweł II kierującego braterskie pozdrowienie do całej wspólnoty parafialnej, gratuluje, zachęca do dalszego trudu dla Chrystusa i udziela Apostolskiego Błogosławieństwa.

Uroczysta Msza św. kończy się wspólnym śpiewem, "My chcemy Boga".

Bankiet Jubileuszowy

W hotelu Chicago Marriott o godzinie 6:30 wieczorem zaczął się wielki bankiet jubileuszowy, na który przybyło około 1,400 osób. Mistrzem ceremonii był ks. M. Śnieg, były wychowanek Młodziankowa. Słowa powitania w imieniu komitetu jubileuszowego wygłosiła pani H. Kaleta. Modlitwę przed jedzeniem odmówił ks. K. Klarkowski.

Po kolacji zabrali głos parafianie, W. Piecuch i C. Mikolajczyk, którzy przedstawili dzieje parafii w ciągu 75 lat.

W pierwszej części bankietu na organach przygrywał Casey Laskowski, zaś w drugiej części bankietu wystąpił chór "Moniuszko" ze śpiewem solowym p. Hinza.

Na temat przyszłości parafii przemówiła Dolores Jarmoc. Mówczyni podkreśliła wielką ufność w Boga tych ludzi, którzy zakładali parafię. Ta ufność towarzyszyła ich wszelkim poczynaniom. Pomimo, że zmienia się okolica, zmieniają się warunki życia, zmienia się świat, my mamy również nadzieję, że Bóg będzie z nami. On pomoże zachować dziedzictwo przodków.

W drugiej części bankietu głos zabrał Gość Honorowy, ks. Bp Alfred

Abramowicz. Nawiązał w swym przemówieniu do Hymnu Wdzięczności, który odśpiewał w kościele chór. Dalej ks. Biskup powiedział, że trudno jest słowami wyrazić wdzięczność za wszystko, co Bóg zdziałał w parafii SS. Młodzianków w ciągu 75 lat, w parafii, która wydała tylu kapłanów i Sióstr zakonnych, w parafii, która podtrzymywała język i kulturę polską. Ks. Biskup podziękował parafianom za ich przywiązanie do Kościoła i polskiej tradycji. Pogratulował też ks. Proboszczowi pięknego kościoła i wzorowo prowadzonej parafii.

Mistrz ceremonii ks. Śnieg odczytał depesze i listy, które wpłynęły na ręce ks. prob. E. Pajaka. Ks. Kardynał Stefan Wyszyński, Prymas Polski, przesłał telegram następującej treści: "Drogiemu Księdzu Prałatu, duszpasterzowi parafii SS. Młodzianków i całej Rodzinie Parafialnej na 75-lecie wspólnej pracy i modlitwy, przesyłam braterskie życzenia i wszelkie radości w Chrystusie i Jego Matce.

Z serca błogosławieństwo w drodze do Ojczyzny niebieskiej".

Łączył się również w modlitewnej pamięci Metropolita Krakowski, ks. Kardynał Franciszek Macharski, który przesłał list.

Również słowa pełne wdzięczności i gratulacje na ręce ks. proboszcza Pajaka przesłał ks. Bp J. Ablewicz.

Pod koniec ks. proboszcz odczytał pismo Ojca św. Jana Pawła II, osobiście podpisane przez Papieża, a skierowane na ręce ks. proboszcza Pajaka:

"W Jubileusz 75-lecia Parafii Świętych Młodzianków w Chicago łączę się duchowo z jej gorliwym Pasterzem, ks. Edwardem Pajakiem, z kapłanami, którzy z nim współpracują, z Siostrami Zakonnymi i Wiernymi, w wdzięcznej modlitwie za łaski otrzymane, za liczne powołania kapłańskie i zakonne, za dobro zdziałane zwłaszcza wśród Polaków, a na dalsze lata owocnej pracy z sercem udzielam całej Wspólnocie Parafialnej Apostolskiego Błogosławieństwa".

Watykan, dnia 26 października 1980 r.

Pod koniec bankietu zabiera głos ks. proboszcz Pajak. Z jego oblicza biła radość i wdzięczność wobec Boga i tych wszystkich zebranych ludzi na jubileuszowym bankiecie. Ks. Pajak powiedział:

"Gdy objąłem parafię w 1968 roku, powiedziałem, dziękuję Ci Boże za tę wspaniałą świątynię — "katedrę", ja muszę ją strzec, bo to prawdziwy skarb. Parafia SS. Młodzianków to jedna z napiętniejszych parafii w Chicago, ludzie tu są bardzo życzliwi i oddani całym sercem Kościołowi. Powiedziałem również wtedy, dziękuję Ci Boże za tych dobrych ludzi, których mam prowadzić do Boga".

Następnie ks. Proboszcz złożył serdeczne podziękowanie ks. Bp Abramowiczowi za odprawienie Mszy św. Jubileuszowej i za Jego udział w bankiecie jubileuszowym. Słowa wdzięczności wyraził mówca wobec komitetu jubileuszowego za długą i bardzo ciężką pracę w przygotowaniu obchodów w kościele i w bankiecie. Szczególnie serdecznie dziękował Siostram Felicjanom za ich wielkie dzieło prowadzenia szkoły parafialnej przez 75 lat. Następnie ks. Proboszcz dziękował wszystkim, którzy uświetnili tę uroczystość. Na zakończenie wszyscy odśpiewali: "God Bless America" i "Boże coś Polskę".</

Uzdrowienie Gospodarki Kraju

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

mem. Ekonomści uważają, że plan zmniejszenia podatków dla przedsiębiorstw podejmujących nowe inwestycje przyczyni się do znacznego rozwoju produkcji i usług. Z drugiej strony nie sądzą oni aby Reagan był w stanie położyć kres inflacji w radykalny sposób. Stopień inflacji przynajmniej w pierwszych miesiącach przyszłego roku będzie tak wysoki jak przewidywano.

Przejęcie kontroli w Senacie przez republikanów pozwoli mu natomiast na obcięcie podatków o 10% w 1981 roku i na zmniejszenie wydatków rządowych. Przodujący ekonomiści przepowiadają, że obecny stan gospodarki kraju nie pozwoli na natychmiastowe dokonanie "cudu", zaznaczając jednak, że pozytywne zmiany będą dostrzegalne już w 1982 roku.

We wczorajszym wywiadzie Reagan zapowiedział intensywny dyskusje nad szybkimi sposobami położenia kresu bezrobociu i przywrócenia pracy setkom tysięcy ludzi, którzy od miesiąca zmuszeni są do korzystania z zasiłków federalnych.

Prezydent-elekt odbył rozmowy z Georgiem Bush i członkami personelu swego komitetu wyborczego na temat polityki wewnętrznej, zagranicznej oraz spraw związanych z przejęciem rządu. Dzisiaj Ronald Reagan odbędzie swoją pierwszą konferencję prasową jako prezydent-elekt w Los Angeles.

Jednym z pierwszych jego zadań będą rozmowy z prez. Carterem w sprawie negocjacji na temat amerykańskich zakładników w Teheranie. Prezydent-elekt zapowiedział podjęcie ścisłej współpracy z Carterem w celu odzyskania zakładników.

Wśród nazwisk na liście osób wyznaczonych do zajęcia się sprawami związanymi z przejmowaniem rządu znalazł się Richard V. Allen, doradca Reagana do spraw zagranicznych, który wycofał się z kampanii na kilka dni przed wyborami, kiedy pod jego adresem padły oskarżenia, że wykorzystywał swe stanowisko federalne

Ostrzelał Policjantów z Karabinu Maszynowego

Dr. Sinisa M. Princevac, 40, odmówił otwarcia drzwi do swego mieszkania policjantom z wydziału do walki z narkotykami i oddał, poprzez zamknięte drzwi, kilka serii z karabinu maszynowego. Również z okien mieszkania ostrzelał funkcjonariuszy policji oczekujących przed budynkiem.

Jak powiedział sierżant policji John D. Zitec, Princevac ubrany był w hełm pchłiterowski i kamizelkę kuloodporną. W jego mieszkaniu znaleziono sporą ilość środków antydepresyjnych i leków przeciwnowotworowych oraz cztery rewolwery.

za czasów Nixona do nawiązywania prywatnych kontaktów handlowych.

Lyn Nofzinger, sekretarz prasowy Reagana potwierdził, że Allen, który zaprzeczył wszelkim zarzutom, będzie członkiem tego komitetu. Reagan powiedział, że pokłada w nim całkowite zaufanie a jego doradcy oświadczyli, że oskarżenia Allena nie są prawdziwe. W grupie tej znaleźli się również sen. Henry Jackson (D.-Wash.), były demokratyczny senator z Florydy, Richard Stone i znany prawnik z Washingtonu Edward Bennett Williams.

Rozmawiając wczoraj z reporterami, prez. Carter dał do zrozumienia, że do końca swojej kadencji ma zamiar doprowadzić do rozwiązania kilku istotnych spraw.

Ze szczególnym naciskiem prezydent podkreślił konieczność odzyskania zakładników. Carter nie podzielił się swoimi poglądami na temat U.S. pod rządami Reagana, powiedział jedynie, że ma przekonanie, że "Reagan zrobi wszystko aby utrzymać pokój".

Po ostatecznym obliczeniu wyników wyborów okazało się, że Ronald Reagan zdobył 489 głosów elekcyjnych z 44 stanów, podczas gdy prezydent Carter wygrał 40 głosów elekcyjnych w sześciu stanach.

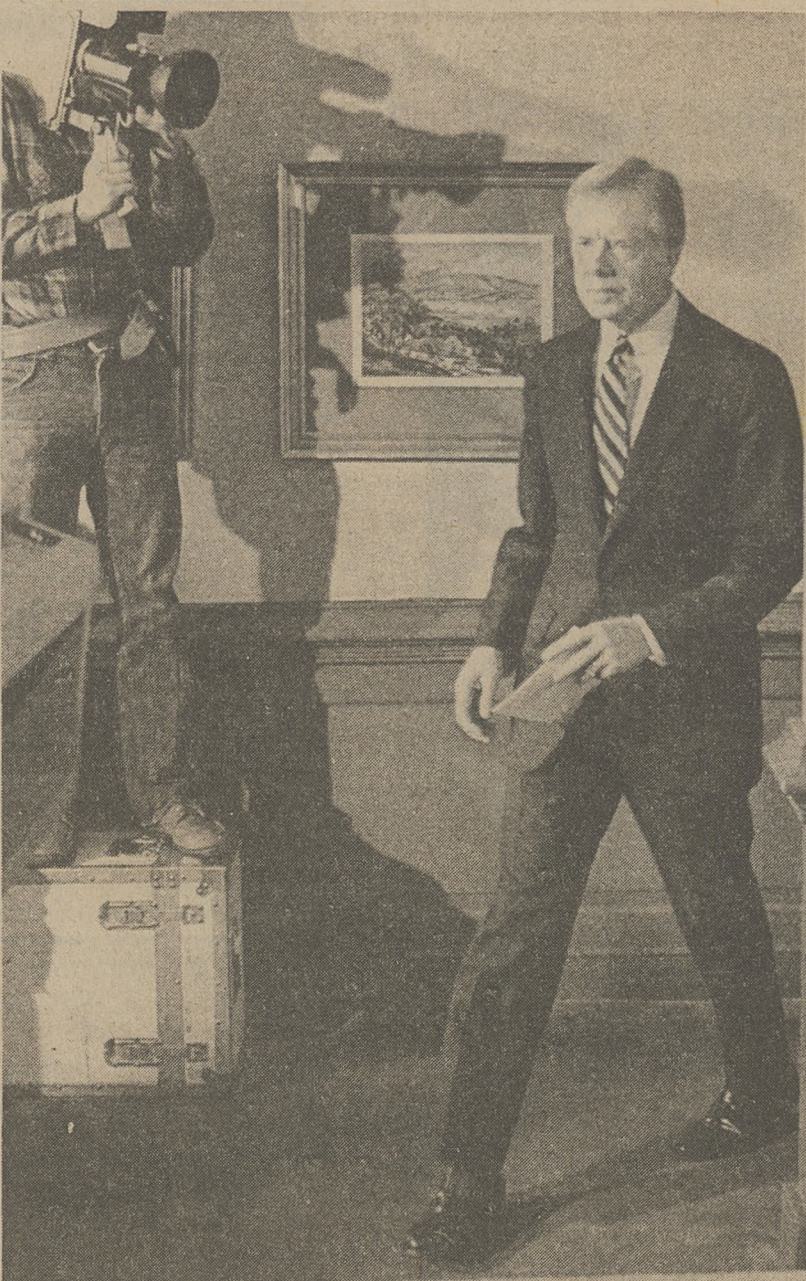
Piersi i Płace Przyczyną Strajku

Cuernavaca, Meksyk. (UPI) — Pracownicy zakładów produkujących żeńskie hormony strajkują już niemal miesiąc domagając się podwyżki zarobków o 35% i protestując przeciwko nadmiernemu rozwojowi ich klatek piersiowych.

Prezes związków zawodowych w firmie "Syntex", Salvador Buenrostro powiedział, że strajk zostanie zakończony tylko wówczas, kiedy przedsiębiorca spełni wszystkie żądania. Oprócz kwestii finansowych najbardziej palącą sprawą jest zaopatrzenie zatrudnionych tam mężczyzn w odpowiednie ubrania ochronne, zapewniające im protekcję przed szkodliwym działaniem żeńskich hormonów. Około trzech tuzinów mężczyzn doświadczyło nienaturalnego rozwoju biustu narażając się na uszczypliwe uwagi i śmiechy całego miasteczka, położonego w odległości 50 mil na południe od Mexico City.

Buenrostro domaga się nie tylko ochronnych ubrań dla mężczyzn, ale także zapewnienia im bezpłatnych konsultacji z psychologiem oraz operacji plastycznych usuwających nadmierną ilość ciała z piersi.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.



WASHINGTON. — Prezydent Jimmy Carter przechodzi do sali konferencyjnej, gdzie oczekują przedstawiciele prasy na podanie najświeższych wiadomości na temat postępów w sprawie zwolnienia zakładników amerykańskich.

Świat o Wyborach Amerykańskich

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

tyjski "Daily Mirror", dodając, że należy "trzymać figę" w nadziei, że Reagan przegra.

Strzelaniem na wiwat powitał zwycięstwo Reagana prawnicy obecnie San Salvador, który niedawno rozprawił się z lewicą, lewica salvadorska pokwitowała jednak ten wybór podłożeniem bomb w dwóch amerykańskich punktach pośpiesznego żywienia.

Palestyńska Organizacja Wyzwolenia orzekła, że zwycięstwo Reagana jest "zwycięstwem Izraela", ponieważ w czasie kampanii przedwyborczej Reagan obiecał pomoc dla tego państwa. Premier izraelski Menachem Begin wyraził gotowość spotkania się z Reaganem "o ile to będzie możliwe" w czasie swej przyszłotygodniowej, prywatnej wizyty w Stanach Zjednoczonych.

Egiptski prezydent Anwar Sadat złożył Reaganowi gratulacje, również wyraził gotowość spotkania się z prezydentem-elektem, ale przypomniał z uznaniem, że to prezydent Carter doprowadził do pierwszego w dziejach pokojowego porozumienia państwa izraelskiego z państwem arabskim.

"Pokój Carterowi przy wyborze. Pokój Carterowi w dniach mojej z nim współpracy. Pokój mu, gdy podał się woli swego narodu i ustąpi" — powiedział Sadat.

Kubańczy orzekli, że zwycięstwo "multimilionera i byłego aktora" oznacza nawrót do tych minionych dni, w których "amerykańscy strzelcy morscy ładowali na każdym terytorium, na którym chcieli lądować".

Reagan jest "najbardziej wojowniczym przedstawicielem konserwatywnego skrzydła Partii Republikańskiej" — informuje kubańska agen-

Ofiara Katastrofy

Christine Gothard, lat 46, zginęła w katastrofie samochodowej w środę, w momencie gdy prowadzony przez nią samochód uderzył w drzewo na drodze West Marquette Road.

Posiedzenie Stow. Dobroczyńności ZNP

Posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczyńności odbędzie się we wtorek, 11 listopada, o godz. 7:30 wiecz., w siedzibie Związku, pnr. 6100 N. Cicero Ave.

Wieczór poprowadzi kasjerka Stowarzyszenia p. I. Szczech. W czasie posiedzenia wyświetlony będzie film z Czerwonego Krzyża.

Z powodu nadchodzącego Balu Debiutantek, który odbędzie się w sobotę, 15 listopada, w hotelu Conrad Hilton, uprasza się panie delegatki o punktualność, ponieważ jest wiele spraw do załatwienia.

Helena Szymanowicz, prezeska
Marta Filar, sekr. prot.

cja prasowa Prensa Latina, oskarżając prezydenta-elekt o zastosowanie "okrutnych represji" w stosunku do tych uczniów szkół kalifornijskich, którzy w latach sześćdziesiątych, gdy był on gubernatorem Kalifornii, protestowali przeciwko wojnie wietnamskiej.

Późniejsze depesze przyniosły wiadomość że Leonid Breżniew "zaszczycił" Ronaldą Reaganą telegramem gratulacyjnym, w którym dał wyraz nadziei, że stosunki sowiecko-amerykańskie — za rządów nowego prezydenta — ulegną poprawie . . . dla dobra narodu sowieckiego i amerykańskiego oraz pokoju.

W Argentynie przedstawiciel rządzącej junty wojskowej powiedział, że "nie można być bardziej szczerym", niż po otrzymaniu wiadomości, że Reagan będzie w Białym Domu.

W Meksyku i w Panamie tamtejsi politycy ostrzegali, że może dojść do przywrócenia amerykańskiej dyplomacji "mocnego kija" w stosunku do państw położonych "na południe od granicy" amerykańskiej. Iran orzekł, że w tym względzie Reagan nie będzie lepszy niż Carter, Eisenhower czy Kennedy.

Lewica w Ameryce Łacińskiej ostrzega, że Reagan może doprowadzić do "wietnamizacji" tego rejonu.

Komunistyczny dziennik argentyński stwierdził, że wybierając Reagana społeczeństwo wykazało, że pragnie, aby Stany Zjednoczone stały się ponownie superpotęgą.

Demokraci Zawiedli

(UPI) — Wbrew początkowym raportom na temat przystąpienia do głosowania nadzwyczaj dużej liczby wyborców okazało się, że udział w wyborach wzięło jedynie 52.5% spośród 160.4 milionów osób uprawnionych do głosowania.

Przypuszcza się, że powodem takiego stanu rzeczy było niezdecydowanie demokratów, którzy woleli nie oddać swego głosu niż głosować na niepopularnego kandydata.

Kuracja Karmala

Moskwa. (UPI) — Moskiewska marionetka w Kabulu — Babrak Karmal powrócił już do domu po trzytygodniowej wizycie w ZSRR.

Jak się okazuje te trzy tygodnie spędził on nie tylko na wysłuchiowaniu dyktatów politycznych Kremla, ale także na leczeniu.

Wprawdzie dolegliwości Karmala nie zostały ujawnione, ale zdaniem niektórych obserwatorów politycznych cierpiał on na ogólne wyczerpanie.

Pomoc Saudyjska

Nikozja. (UPI) — Arabia Saudyjska zdecydowała zwiększenie dostaw ropy naftowej do tych państw, które ucierpiały w skutek przerwania dostaw z Iraku i z Iranu.

Amerykanin Polskiego Pochodzenia Pośrednikiem Przyjaźni z Chinami

Od prawie dwóch tygodni nie schodzi ze szpalit amerykańskich dzienników chicagowskich temat odbywającej się na Navy Pier wystawy Chińskiej Republiki Ludowej. Zachwycają się nią dziennikarze i mieszkańcy naszego miasta. Być może, że olbrzymie powodzenie tej wystawy, polegające na "otwarcu muru chińskiego" dla szerokiej publiczności Amerykanów, doprowadzi do przedłużenia jej przez organizatorów na następny tydzień. Decyzji jeszcze nie podjęto, natomiast następne trzy dni, do najbliższej niedzieli włącznie, dają jeszcze szanse tym wszystkim, którzy nie zdążyli wybrać się na wystawę, obojętności.

Dla nas Amerykanów polskiego pochodzenia jeszcze większą ciekawostką powinien być fakt, że naczelnym tłumaczem tej wystawy "budującym pomosty" przyjaźni amerykańsko-chińskiej jest nie kto inny, jak właśnie jeden z nas, Amerykanin polskiego pochodzenia, Ronald Suleski.

Na wiadomość o tym, że Ronald Suleski, profesor historii i języków wschodu — japońskiego i chińskiego pełni funkcję naczelnego tłumacza, postanowiliśmy porozmawiać z Rodakiem. Dowiedzieliśmy się również, że wśród sztabu tłumaczy znajduje się jeszcze jeden Amerykanin polskiego pochodzenia — Jan Grabowski.

Dzięki uprzejmości biura prasowego wystawy, spotkanie z Ronaldem Suleskim było przyjemne i niezwykle interesujące.

Wśród wielu panuje przekonanie, że jakieś wspólne cechy pozwalają na rozpoznanie rodaków wśród obcych. Być może że i w tym wypadku, łatwo domyśleć się pochodzenia dra Ronald Suleskiego. Szczupły blondyn, z wąsikami, o niebieskich oczach, nie rzuca się w oczy. Jest on jednak jednym z nielicznych Amerykanów, którzy nie tylko że potrafią mówić po chińsku, ale również doskonale orientują się w historii, literaturze i tradycjach tego narodu.

Dr Ronald Suleski urodził się w Pensylwanii. Rodzice jego również urodzili się w Stanach Zjednoczonych, ale dziadkowie pochodzą z rejonów Polski znajdujących się przed I Wojną Światową pod zaborem pruskim.

Wychowany w tradycjach polskich, nie zna jednak języka polskiego, czego niezmiernie żałuje, ponieważ z biegiem lat coraz bardziej poczuwa się do swego polskiego dziedzictwa, kultury swych przodków. Suleski, jak wielu innych przedstawicieli tego pokolenia, jest ofiarą "melting pot", polityki zmierzającej do zatarcia wszelkich różnic etnicznych wśród przedstawicieli wielu narodowości przybyłych do Stanów Zjednoczonych. Interesowało nas bardzo skąd się wzięło w młodym człowieku zainteresowanie wschodem. Skąd fascynacja kulturą orientálną, językiem i historią.

Okazuje się, że rozpoczęło się to zainteresowanie w sposób dosyć można powiedzieć banalny. Młodego rekruta armii amerykańskiej wysłano na

służbę do Korei. I tam, zamiast jak inni jego koledzy tęsknić i niecierpliwie wyglądać upragnionego powrotu do Stanów, Ronald zainteresował ludzi, ich zwyczaje i historia. Najbardziej denerwował go fakt, że będąc świadkiem jakiegoś szczególnie kolorowego widowiska wchodzącego w skład rytuałów czy to weselnych czy też świątecznych, nie potrafił często domyśleć się o co chodzi, ponieważ nie znał języka. Tam to właśnie w Korei, rozpoczął studia języków Wschodu. Po powrocie do Stanów studia te kontynuował uczęszczając na uniwersytet w Pittsburgu. Skończył cztery lata na wydziale orientalistyki i wyjechał na roczne studia językowe do Taiwanu. Tam oprócz studiów językowych nadal pogłębiał swą wiedzę w zakresie kultury i filozofii narodów japońskiego i chińskiego.

Później, znów powrót do kraju, wykłady na uniwersytetach, stopień doktorski. Obejmuje posadę w Japonii, gdzie osiedla się wraz z rodziną.

W momencie rozpoczynających się rozmów chińsko-amerykańskich natychmiast stara się o otrzymanie wizy i pozwolenia na zwiedzenie tego kraju, co mu się zresztą udaje. Zwiedza samotnie Chiny.

I tu, opowiadając o swych pierwszych przeżyciach na widok kraju o którym tylko czytał, przytacza inną historię, która jest w pewnym sensie buntem Amerykanina polskiego pochodzenia przeciw swej bezradności, nieznajomości języka swych przodków. Zwiedzając część kraju zwaną Mandżurią, Suleski — jak wszyscy inni turyści obcokrajowcy — zmuszony był jeść w restauracji specjalnie dla nich przeznaczonej. W tej samej restauracji popijali marynarze, którzy zeszli z jednego z licznych statków handlowych rosyjskich, przybijających do lokalnego portu. W pewnym momencie, od strony dobrze już poditych Rosjan, usłyszał czystą polszczyzną wypowiedziane wezwanie. Jakiś olbrzym w mocno sfatygowanym kombinie roboczym marynarza rosyjskiego błagał towarzyszy i gości restauracyjnych o choćby krótką rozmowę w języku ojczystym, po polsku . . . Suleski do dziś pamięta to zdarzenie i swą bezsilność, niemożliwość udzielenia pomocy moralnej o jaką prosił Rodak rzucony do dalekiej Mandżurii.

Dr. Ronald Suleski jest obecnie kierownikiem biura specjalnej agencji pod nazwą China Exhibition Corporation z siedzibą w Pekinie. Wraz z wystawą przyjechał do Stanów, aby zapoznać swych rodaków ze zdobyczami techniki i kulturą narodu chińskiego. Szczególną opieką otacza kucharzy chińskich, którzy demonstrują swą sztukę kulinarną na wystawie.

Nie zaniedbując swej pracy zawodowej zwiedza również nasze miasto o którym wie, że jest "Stolicą amerykańskiej Polonii". Dr. Suleski będzie jeszcze w Chicago kilka tygodni.

Dziękujemy mu za miłą rozmowę i życzymy przyjemnego pobytu w Chicago, jak również dalszego powodzenia w jego pracy zawodowej.

(ar.)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, babcia i prababica nasza, śp.

Katarzyna Jendraszek
(z domu Kielbasa)
(żona śp. Franciszka, matka śp. Edwarda)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Róża 4, Drzewo 1; Tow. św. Teresy, Tow. św. Jadwigi i Legionu Pań przy Posterunku Cragin Hanson Park Nr. 18 PLAV, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go listopada 1980 roku, o godzinie 1:30 po południu w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 5-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5253 W. Fullerton ul. (blisko Lockwood) do kościoła św. Jakuba, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Emilia z mężem Jack Sellers i Janina z mężem Robert Pabich, córki; Mary, synowa, oraz wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi: Poterek, telefon 237-6400.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, brat mój, szwagier mój i wuj nasz, śp.

Walter J. Slezak
(syn śp. Peter i śp. Stephanie)
(brat śp. Edward, śp. Peter i śp. Helen Konopko)

Członek 4th Degree Bishop Kettler Council 1628 K of C i Tow. Najsw. Imienia Jezus, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go listopada 1980 roku, o godzinie 6-ej wieczorem w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 7-go listopada, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Mary G. (z domu Wajda), żona; Walter T. (Kathy), syn i synowa; Diana i Karen (Thomas) Ehnat, córki i zięć; Ted S. (Holly), Brat i bratowa; oraz bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, telefon LA 3-7781.

RAZ W ROKU
PAMIĄTKOWY 100-ej ROCZNICY
KALENDARZ
ZWIĄZKOWY
NA ROK 1980
i
PAMIĄTKOWY
ALBUM WOJSKA
POLSKIEGO
NA ZACHODZIE
"ZA NASZĄ
i WASZĄ
WOLNOŚĆ"
RAZEM \$5.00
TYLKO

Jest to okazja — zamawiajcie. pisać:

DZIENNIK
ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60646
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

I N W E N T A R Z O W A
W Y P R Z E D A Ż

Tysiąclecie Sandomierza

W dniach od 5 do 12 października obchodzone w świątyniach Sandomierza Tysiąclecie tego historycznego miasta.

W związku z tym Administrator Apostolski Diecezji Sandomierskiej, ks. Biskup Piotr Gołębiowski, wydał specjalną odezwę do wiernych, wzywając ich do współudziału w obchodach Tysiąclecia Sandomierza. W odezwie tej Bp Gołębiowski wywołał m.in. co następuje:

Pragniemy gorąco podziękować Panu Bogu w Trójcy Świętej Jedyńemu za ojcowską opiekę nad naszym miastem i za liczne dobrodziejstwa udzielane mu w ciągu 10 stuleci.

Profesor Akademii Warszawskiej, historyk, kapłan sandomierski ks. Melchior Buliński, zmarły w 1877 r., w książce "Monografia Sandomierza" w świetle dostępnych dokumentów przedstawił bogate dzieje, triumfy i klęski naszego miasta w ciągu 9 stuleci.

Gdy zastanawiamy się nad przeszłością Sandomierza, czyż nie odczuwamy potrzeby, aby wypieścić hymn dziękczynienia "Ciebie Boga wysławiamy?" To właśnie jest celem i hasłem naszego religijnego, kościelnego obchodu tysiąclecia Sandomierza chrześcijańskiego.

Gorąco zachęcam Was, Sandomierzanie i Wierni parafii Sandomierskich, gorliwie bierzcie udział we wspólnej modlitwie, którą kolejno zanosić będziemy w naszych świątyniach, rozpoczynając od kościoła św. Jakuba w niedzielę 5 października, w uroczystość błog. Wincentego Kadłubka, patrona miasta. Na ten dzień zapraszam i

oczekuję również pielgrzymów ze wszystkich parafii naszej diecezji. Sandomierz od 162 lat jest stolicą diecezji, a bazylika katedralna naszą wspólną matką...

Niechże, choćby w niewielkiej liczbie, przybędą przedstawiciele z każdej parafii na jubileusz Tysiąclecia do Sandomierza! Wspólnie dziękować będziemy Najlepszemu Ojcu, od którego wszelkie dobro pochodzi. Dar ołtarza, jaki złożą przedstawiciele parafii, będzie przeznaczony na pomoc dla rodzin wielodzietnych.

Kierując do Ojca świętego Jana Pawła II pismo z prośbą o błogosławieństwo apostolskie, zapewniliśmy, że w czasie naszych uroczystości będziemy zjednoczeni z Najwyższym Pastorem i prosić będziemy dla Niego o zdrowie i moce Boże.

W żywej łączności będziemy trwali również z Księdzem Kardynałem Prymasem Polski, naszym Metropolita, oddając Go czulej opiece Matki Kościoła, Królowej Polski.

Niechaj jubileuszowe uroczystości ożywią w nas wiarę, rozpala gorliwość w służbie Bożej, umocnią w oddaniu się Kościołowi i Ojcu świętemu!

Sowiecki Krążownik Atomowy

Pierwszy tego typu krążownik, "Kirov", o wyporności 22.000 ton i potężnym uzbrojeniu — wypłynął pod koniec maja z leningradzkiej stoczni i przeprowadził kontrolny rejs po Zatoce Fińskiej. Prawdopodobnie wejdzie w skład floty sowieckiej już na początku przyszłego roku. Szef amerykańskich operacji morskich, admirał Hayward, ocenia go, jako "spectacularly impressive". Budowa drugiego krążownika tej klasy dobiega końca.

Praca Żeńska

POTRZEBNA EKSPEDIENTKA Z DOŚWIADCZENIEM
Na pełen lub part time.
Język angielski i polski konieczny.
235-1041

PART TIME TYPIST
3 days per week.
Light typing, filing and other clerical duties.
276-7300
Ask for Allen

EXPERIENCED DRAPERY SEAMSTRESS
wanted for fully aircondition hi production shop. Top pay for the right girl.
DRAPEMASTERS, INC.
4518 N. Kedzie Ave.
539-8010
Please ask for Don

SECRETARY
For small printing office. Full time. 40 hrs/week. \$10,400/yr.
Polish/English speaking.
Ashland & Division.
772-6880

SEWING MACHINE OPERATORS
FULL TIME EXPERIENCED
FOR APPOINTMENT CALL
562-0730
J. C. SCHULTZE ENTERPRISE
NORTH LAKE, ILL.
EOE

SHAMPOO GIRL
Saturdays only to start.
Must speak English. Skokie.
622-6547

Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER
Live in to help care for 2 young children, plus housekeeping. North side. Own room, bath, TV. English speaking required. References.
281-1880

GOSPODYNIA — Opieka Nad Starszą Panią
Możliwie z zamieszkaniem. Północna dzielnica Chicago.
825-0597
Wieczorami i weekendy.

GOSPODARSTWO DOMOWE OPIEKĄ NAD DZIEĆMI
Z zamieszkaniem. Własny pokój, telewizor. \$100 tygodniowo. Dom w Oakbrook. Musi mówić, choć trochę po angielsku. Dzwonić w języku angielskim.
530-1119

Pomoc Domowa

W ŚREDNIM wieku do zamieszkania do pracy domowej i do opieki nad dziećmi w wieku szkolnym. Angielski nie wymagany, \$375 na miesiąc.
564-2579

ODPOWIEDZIALNA KOBIETA
Do pilnowania 9 miesięcznego dziecka w moim domu. 5 dni tygodniowo. Musi mówić trochę po angielsku. Mieć referencje. Peterson i Kimball. Dzwonić w języku ang.
267-9108

HOUSEKEEPER
Live-in. Private room & bath. Adult family. Male or female. Near north. Good pay. Sund off. References. Some English. Evenings free.
726-5622 — days only.

GOVERNESS/HOUSEKEEPER
Mature exp'd woman required by young professional couple. Live-in only. All amenities provided beautiful suburban area. Impeccable recent references required. Salary & benefits negotiable. English speaking helpful.
986-7645

GOSPODYNIA \$100 — \$125 TYGODNIOWO
Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni tygodniowo.
ARDEN'S AGENCY
6934 N. GLENWOOD
Proszę dzwonić w języku angielskim.
465-1241 albo 824-1843

Praca

POSIADAMY PRACĘ FIZYCZNE LUB UMYSŁOWE DLA WSZYSTKICH
Irene's Employment Agency
6201 W. TOUHY • 631-8878

POMOCNIKA doświadczonego do sidingu. Musi mieć samochód. 837-3532.

SECURITY FULL TIME

We have excellent full time Security position available. Previous retail security experience is required. Candidates must be over 21 years of age. We provide an excellent starting salary and benefits. Please apply in person to:

GOLDBLATT'S
Personnel Office
4700 S. ASHLAND
Chicago, IL
Equal Opportunity Employer M/F/H

EXPERIENCED BAKER
Must speak English. Excellent benefits. Some serving to hospital personnel required. Contact Personnel
761-6000 XT 5010

BETHESDA HOSPITAL
2451 W. Howard • Chicago

DENTAL TECHNICIAN
For crown, bridge & ceramic department. Experienced preferred. Excellent opportunity. Health and dental insurance. Near CTA.
Call: 588-7860

WAITERS/WAITRESSES

For exclusive country club. Full and part time. Days and evenings. Experienced or will train.
• DINING ROOM WAITRESSES
• COCKTAIL WAITRESSES
• BANQUET WAITRESSES
NORTHSHORE COUNTRY CLUB
1340 Glenview Rd.
Glenview • 729-1200

NATURALLY ARTISTIC INCLINED PERSON FOR ANTIQUE RESTORING SHOP
5 Day Work Week. Must Speak Some English. Train w/Pay. CALL: 733-7365
Between 1 and 3—1114 W. Cermak Rd. Chicago • Ask For Mr. Martinak

NOW HIRING

EXPERIENCED
• BARTENDER • WAITRESSES
• WAITERS • HOSTESSES
• BUSBOYS • COOKS

APPLY IN PERSON GRASSHOPPER RESTAURANT
284 ORLAND SQUARE MALL
LOWER LEVEL NEAR SEARS

REAL ESTATE SALES GROW WITH US!
Established N.W. side office looking for 4 full-time salespeople w/license. Complete training! Polish - English speaking.
CALL MR. PRENDERGAST • 774-7600

DOŚWIADCZENI OPERATORZY/OPERATORKI SZYCIA NA MASZYNACH 486-4240
Dzwonić w języku angielskim.

Praca Męska

POTRZEBNE DWÓCH MEZCZYŹN
Do pracy przy domu. \$120 tygodniowo. Muszą znać tapetowanie i roboty hydrauliczne.
Proszę dzwonić rano od 6 — 8. Wieczorem od 4 — 5
235-4071

MAINTENANCE ASST. BLDG. ENGINEER

For large downtown high rise. Must have experience in low pressure boilers, air conditioning, carrier absorption. Other mechanical background is also required. Supervision of union employees. 1 bdrm apt. and good salary. Must live in.
Call 321-0614

• **N/C MILLING & DRILLING OPERATORS**
• **GENERAL MACHINIST**
Able To Make Own Set-Ups
55-HOUR WEEK
PERMANENT POSITIONS
BALDWIN-GREGG INC.
8722 W. 47th St. • LYONS
442-5990

DIE SETTER/LEADMAN
Exp. nec., work from blueprints. Day work, good wages & benefits. Public transp., employee pking avail. Sm. EOE Manufacturer.
MULTI-ELECTRIC MFG., INC.
722-1900

SUPERVISOR
Part time. Eves.
5 hr./Eve. 5 eves/week.
\$5/hr. Must have previous janitorial supervisory exp.
Peterson & Pulaski.
982-9234

MEDICAL EQUIPMENT REPAIR

A national manufacturer of medical equipment has an opening for a service technician. Will require travel. Applicants must have a good knowledge of electricity, electronics, hydraulics and mechanics. Past field service experience helpful. We offer salary, benefits, car and expenses. For a personal interview call

SYBRON 312—932-0232
Or Send Resume To
SYBRON MEDICAL PRODUCTS
2901 Finley Rd. • Suite 112
Downers Grove, IL 60515
Equal Opportunity Employer M/F

SILKSCREEN PRINTER

Experienced on hand, machines and set-ups.
345-8070 ASK FOR TED

AUTO PARTS COUNTER MAN
Experienced preferred, but not necessary. Excellent salary and benefits available. Call Tom Colella for an interview:
944-0500
LOEBER MOTORS
1111 N. Clark St. • Chicago

SPRING MAKERS
4 SLIDE TOOL & DIE MAKER
Needed for progressive NW side mfg. co. Must be experienced.
AND
TOOL MAKER
Expd. — Finishing dept. Excellent benefits & salary. Contact Rich 867-8626
ALL-RITE INDUSTRIES
7333 W. Wilson, Chicago

Toolmaker/Machinist
For small electronic assembly co. work w/little supervision. Repair & maintain small machinery. Develop tools for special needs. Salary negotiable. Cash bonus available pending Qualifications & performance.
THE MOREY CORPORATION
2659 Wisconsin Ave.
Downers Grove, IL 60515
Attn. Scott Morey
964-2300

• **BODY SHOP FOREMAN**
WRITE ESTIMATES
CONFIDENT AUTO BODY
3838 N. KEDZIE
Please Apply in Person
MR. SIMPSON • 267-4190

SURFACE GRINDER
Experienced person needed to grind precision die components. Must be capable of working within .0002 tolerance. Must speak English. Excellent pay and benefits. Overtime available.
Call For Appointment
PERFEKT PUNCH
1885 Holste Rd. • Northbrook
272-7577

Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

Dachy

Dachy — Obicia — Benton Fugowanie — Rynny
Okna Szstormowe — Daszki
Wszelkie Przeróbki
Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
891-5959 • Domowy: 775-6644

Przeprowadzki

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA
przewozu mebli i towarów
Nr. Licencji ILL. C.C. 47103 MC
CHICAGO MOVING CO.
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. — Szybka, fachowa obsługa. — Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór.

Interesy

SKLEP SPOŻYWCZY ZE SWOJSKIM WYROBEM WEDLIN
Urządzenie na więcej niż \$20,000.
Właściciel musi sprzedać Towaru w sklepie na \$8,000.
Północno-zachodnia dzielnica. Polska dzielnica. Właściciel powinien mówić po polsku i angielsku.
Tel.: 586-5848
od 9 rano — 2 po poł.

Praca Męska

MOLD MAKERS
EXPERIENCED ONLY.
95th Tri-State Tollway
Van Norman Molding Co.
430-4343

POTRZEBNI MECHANICY SAMOCHODOWI
Z długoletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym do reperacji samochodów, produkcji amerykańskiej. Wymagane własne narzędzia pracy i stały pobyt w U.S.A.
539-0773

PRODUCTION MANAGER

Well established south side display manufacturer has immediate opening for **PRODUCTION MANAGER**, w/3 years experience. Must have knowledge of hydraulic machinery, electrical, silk screening, vacuum forming, and assembly and finishing. Good company benefits; retirement; profit sharing; hospitalization.
873-3138

RETIRED HANDY MAN
To live on premises. Must speak some English.
Call 725-3923

LINE MECHANICS

We require a Mechanic with several years of maintenance experience working with high speed aerosol filling equipment such as production filler, labelers, cappers and automatic packers.
We are a union shop offering a competitive salary and excellent benefits. Please call for an appointment.
DEAN BURRELL, PERSONNEL
438-8201

ILLINOIS BRONZE PAINT CO.
300 E. MAIN ST.
Lake Zurich, Illinois
Equal Opportunity Employer M/F

PRECISION DRILLER
Experienced person needed to drill small holes on drilling lathe. Must be capable of drilling .030 diameter or smaller. Must speak English. Excellent pay and benefits. Overtime available. Call for appointment.
PERFEKT PUNCH
1885 Holste Rd. • Northbrook
272-7577

Kontraktorzy

Complete Building Repairs Renovations—Maintenance
Qualified and Equipped to Perform all your work in accordance with Highest Professional Standards and using the Finest Available Materials.
"DO IT ONCE — DO IT RIGHT DO IT NOW"
Ask for George
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage Ave. 278-1525
Serving Chicagoland Since 1951

Domy

Owner Sacrifice for Quick Sale
TWO 16 UNIT APARTMENTS
1 and 2 bedroom apartments—modern. (LaGrange area.) Excellent income. Owner retiring. For further information. CALL 354-4021.
S & W KEMPA
6001 Lenzie St. • Hodgkins, IL 60525

OPEN HSE SUN. 12-5 PM
NEW BRICK BUNGALOW
3 bedrooms, 1½ baths
WEST 115TH & HOMAN AVE.
Call 586-6416
After 5 P.M.

Domy z Interesem

2 APARTMENTS & STORE
Archer i Lockwood. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta.
\$75,000
PRZEZ WŁAŚCICIELA
448-8693
Dzwonić w Języku Angielski

Domy poza Chicago

WISCONSIN DELLS

2 bedroom 16x20 Mobile home, newly furnished with fireplace. 1½ acres with pine trees. Access to 5 acres small private lake. 4 miles North of Dells.
Excellent financing. \$18,900.
Call collect after Thursday, Nov. 6.
(608) 666-3953

Do Wynajęcia

3 POKOJE ogrzewane, gorąca woda, na drugim. 772-5544
NIEUMEBLOWANE 3 pokoje na drugim. \$235 z elektryką i ogrzewaniem. Okolica Belmont i Pulaski. 282-2422 po 6.
W CICERO — południowa dzielnica. 3 pokoje do wynajęcia. Blisko kolejki i autobusu. Piec i lodówka na miejscu. 227-3826 albo 863-4389.
JADWIGOWO. 4 czyste pokoje na drugim, nieumeblowane. 342-9769
3 POKOJE w basemencie. 282-0496, po 5.

APARTMENT FOR RENT
5 rooms, 2 bedrooms plus enclosed porch. Vicinity: Fullerton & Laramie. Willing to help with snow shoveling and grass cutting.
APPOINTMENT ONLY
Available Dec. 1
456-6179 or 825-1340

1 SYPIALNIOWE MIESZKANIE

Odpowiednie dla 1, lub 2 osób. Całkowicie odnowione (rehabilitated). Czysznz subsydiowany przez rząd. Opłata czynszu zależna od wysokości waszych zarobków. Preferencje mają starsi i niezdolni do pracy (disabled). 4800 północ i 1200 zachód.
728-4777 albo 769-4873.

AUTO

VOLKSWAGON Garbus "72". Cena przystępna. W doskonałym stanie. 736-4952.
SPRZEDAM Volkswagon Super Beetle '73. W dobrym stanie. 776-0012 6-7 wieczorem.

Garage Do Wynajęcia

GARAGE FOR RENT
2½ Car, Brick, New 16 Gauge steel doors. Near North location. Call in English.
342-9893

Zguby

ZGUBIONO paszport na nazwisko: Urszula Stopka. Znalazca proszony o skontaktowanie się telefonicznie. 637-7597

Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER PART TIME

GUEST — CONFERENCE CENTER NORTHFIELD, ILL.
We are looking for a dependable person to handle general housekeeping duties, of our Executive Guest — Conference Center.
The housekeeper will be responsible of maintaining the Center.
Your work schedule will vary based on occupancy or usage of the center.
So your personal Schedule must be very flexible.
Your duties when required will approximate 2 hours in the morning, and after each usage, plus a thorough cleaning periodically.
For prompt consideration please call —
ANITA L. MEYER
Supervisor — Administrative Services

STEPAN CHEMICAL COMPANY
446-7500

TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M.
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE
Unless Other Terms Are Established With
POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

Nie Będzie Odszkodowania

Za Wstrząs Psychiczny w Katastrofie DC-10

Sąd federalny podjął decyzję w sprawie odszkodowania, jakiego domagają się rodziny niektórych ofiar katastrofy samolotu linii "American Airlines". Samolot tych linii, typu DC-10, spadł w maju ubr. na lotnisku O'Hare. Sąd orzekł, że rodziny ofiar nie mogą otrzymać pieniężnego odszkodowania za "strach i terror", jakiemu poddane zostały ofiary tuż przed nastąpieniem katastrofy.

Rodziny wystąpiły z postulatem, stwierdzającym, że w ostatnich sekundach przed katastrofą, w kabinie samolotu zapanowała panika.

Rodziny ofiar utrzymywały, że linie lotnicze powinny wypłacić odszkodowanie wypływające z racji wstrząsu psychicznego.

Sędziowie federalni Hubert L. Will i Edwin Robson oświadczyli, że w wypadku mieszkańców stanu Illinois, prawo nie przewiduje odszkodowania z powodu "alarmu lub strachu".

Obaj sędziowie przewodniczą rozprawie, jaka dobiega się przeciw wytwórcy samolotu — McDonnell-Douglas

Corp. oraz liniom lotniczym "American". W katastrofie jaka wydarzyła się na lotnisku chicagowskim 25 maja 1979 r., zginęły 273 osoby. Była to największa tragedia w dziejach lotnictwa cywilnego Stanów Zjednoczonych.

W chwili obecnej, podjęta we wtorek przez sąd decyzja, odnosi się jedynie do około 50 ofiar katastrofy, które były mieszkańcami stanu Illinois. Sędziowie nie orzekli narazie, czy prawo stanu Illinois odnosi się w tej materii do mieszkańców innych stanów — ofiar katastrofy.

W trakcie tego samego orzeczenia sędziowie potwierdzili opinię, wydaną już wcześniej, że adwokaci mają prawo do podjęcia próby wykazania, iż ofiary katastrofy poddane zostały na krótko — bólowi fizycznym i cierpieniom, zanim zginęły w wypadku.

Adwokaci firmy McDonnell i linii "American" twierdzą, że ofiary zginęły w katastrofie w ciągu kilku sekund i dlatego nie mogły doznać cierpień.



HERMITAGE, PA. — W rocznicę uwiecznienia dyplomatów amerykańskich w Teheranie, Richard Hermining, ojciec jednego z zakładników, ustawia 366 flag amerykańskich, symbolizującą kolejny dzień niewoli.

(UPI)

Richard M. Daley Nowym Prokuratorem Powiatowym

W środę zakończono jeden z najbardziej dramatycznych kontestów wyborczych w naszym powiecie i stanie. Po długim czekaniu ogłoszono, że zwycięzcą w wyborach na stanowisko Prokuratora Powiatowego został były senator stanowy Richard M. Daley.

W czasie konferencji prasowej w środę, dotychczasowy prokurator i kandydat na to stanowisko Bernard Carey uznał się za pobitego i złożył gratulacje swemu przeciwnikowi. Carey nie chciał powiedzieć dziennikarzom jakie ma plany na przyszłość, odmówił również jakichkolwiek spekulacji co do wyników wyborów.

Nieco później, uszczęśliwiony Richard Daley, prokurator-elekt, wygłosił swe przemówienie do najbliższych współpracowników. Podobnie jak Carey, Daley nie chciał komentować rozgrywek przedwyborczych, podziękował swym wyborcom i obiecał pracować dla dobra wszystkich. Złożył życzenia swemu przeciwnikowi.

Wprawdzie nie ma jeszcze szczegółowych danych, wiadomo jednak że Daley otrzymał 51% głosów a Carey 49%. Przewaga Daley'ego polega na ok. 22 tysiącach głosów.

W wyborach na trustysów do Dystryktu Sanitarnego wygrali większością głosów wszyscy kandydaci z partii demokratycznej. Większość głosów uzyskali ubiegający się ponownie na te stanowiska: Chester Majewski i Nicholas Melas, jak również Louis Viverito. Jedyny republi-

kanin, który poprzednio był komisarzem, został pokonany. Był nim Edward Gjersten.

Wyborcy zdecydowali również o tym czy należy utrzymać na stanowiskach sędziów sądu okręgowego i apelacyjnego. Prawie wszyscy sędziowie zostali zatwierdzeni przez wyborców. Przegrał jedynie jeden sędzia, jest nim David R. Babb, z Boone County, który otrzymał zbyt mało głosów.

Wśród sędziów ubiegających się o zajęcie wakuujących stanowisk w sądach okręgowych zarówno chicagowskich jak i powiatu, wśród wybranych sędziów znajdują się sędziowie pochodzenia polskiego. Są nimi: Edward Marsalek, Thomas Rakowski, Benjamin Novoselsky.

Wyniki głosowania na trustysów University of Illinois są nadal bardzo niejasne. Z godziny na godzinę zmieniają się osoby, które prowadzą te wybory. Według danych dostępnych dzisiaj rano najprawdopodobniej wygrały te wybory dwaj kandydaci partii republikańskiej i jeden z demokratycznej, z tym, że różnica głosów pomiędzy trzema pierwszymi i dwoma, którzy znajdują się zaraz za nimi jest bardzo mała. Jak dotąd prowadzi: Dean E. Madden z Decatur i Galey S. Day — republikanie; Nina T. Shepherd — demokratka. Zaraz za nimi znajdują się: Lawrence W. Gougler — republikanin; Robert J. Lenz i Arthur R. Velasquez — demokraci.

Prokurator Powiatowy Ostrzega Przed Nielegalną Grą "Piramida"

Biuro Prokuratora Powiatowego wydało ostrzeżenie dotyczące niedawno "odkrytej" gry zwanej piramidą. Gra ta powstała na wschodnim wybrzeżu kraju, szybko została przejęta przez mieszkańców Nowego Yorku, a obecnie dotarła do Chicago.

Gra "Piramida" polega na tym, że wśród znajomych zbiera się chętnych, którzy włożą 500 dolarów w nadziei otrzymania po jakimś czasie \$8,000.

Zdaniem władz, jest to zwykły hazard i to tym niebezpieczniejszy, że bardzo rzadko jej uczestnik ma szansę otrzymać obiecaną nagrodę. Chodzi tu bowiem o to, że aby otrzymać upragnioną sumę pieniędzy trzeba "dotrzeć" do samego czubka piramidy, a droga ta jest długa i prawie niemożliwa do osiągnięcia. W celu zdobycia upragnionego miejsca w piramidzie graczy, trzeba zmobilizować wśród swych najbliższych przyjaciół

Urbana i Champaign Nie Połączą Sie

Mieszkańcy tych dwóch miasteczek, szczególnie znanych z tego, że znajduje się tam uniwersytet stanowy, wypowiedzieli się na temat propozycji połączenia obu miasteczek, które zasadniczo graniczy jedynie jedna ulica.

Mieszkańcy sprzeciwili się połączeniu miejscowości. Sprzeciw wyraził się stosunkiem 3 do 2.

Sąd Najwyższy Stanów Zjedn. Popiera Decyzję Sądu Stanowego

W Sprawie Przyjęcia Dziewczynki Do Drużyny Chłopięcej

Sędzia Sądu Najwyższego Stanów Zjednoczonych John Paul Stevens odrzucił prośbę wystosowaną przez 11 letnią Karen O'Connor ze stanu Illinois, która starała się o to, aby móc grać w koszykówkę w chłopięcej drużynie szkolnej. Sprawa ta rozpoczęła się kilka tygodni temu, kiedy władze szkolne nie pozwoliły Karen, uczennicy szkoły Mac Arthur Junior High w Prospect Heights stanąć do konkursu o przyjęcie do drużyny koszykówki, w której grają jedynie chłopcy. Karen wraz z rodzicami zwróciła się do Sądu Okręgowego z prośbą o interwencję w tej sprawie. Sędzia Prentice Marshall zwrócił się do władz szkolnych z poleceniem, aby pozwoliły dziewczynce na grę z chłopcami. Władze szkolne nie odstąpiły jednak od swej decyzji i zwróciły się z apelacją do Okręgowego Sądu Apelacyjnego, który odrzucił decyzję sędziego Marshalla.

Dziewczynka domagając się przyjęcia do drużyny chłopięcej stwierdziła, że ograniczenia zabraniające jej grania w tej drużynie godzą w prawa zapewnione Konstytucją, zapewniające wszystkim bez względu na płeć równe traktowanie.

Karen zwracając się do Sądu Najwyższego z prośbą o interwencję w jej sprawie stwierdziła, że ograniczenia jakie zastosowano w jej sprawie godzą w prawo do otrzymywania takiego samego wykształcenia jak wszyscy inni obywatele tego kraju.

Sędzia Najwyższy John Paul Stevens zatwierdził opinię Sądu Apelacyjnego stwierdził, że w wypadku gdyby Karen została dopuszczona do drużyny chłopięcej zaszkodziłaby sobie poważnie w późniejszym życiu. Zdaniem sędziego, sport w którym nie ma ograniczenia co do płci zawodników, poważnie

szkodzi szczególnie dziewczętom, która stają wobec nierównego przeciwnika. Chodzi tu o budowę i sprawność fizyczną chłopców, którzy mogą tym samym wyeliminować dziewczęta z drużyn sportowych.

Zdaniem trenera drużyny szkolnej w której chciała grać Karen, posiada ona sprawność fizyczną dziewczyny uczęszczającej do 10 klasy, a chłopca na poziomie klasy 8. Karen jest uczennicą klasy szóstej, liczy 11 lat i waży 103 funty.

Napad Rabunkowy Na Żonę Aldermana

W dniu wczorajszym około południa młody człowiek dokonał napadu rabunkowego na 80-letnią Letizję Marzullo, żonę aldermana z 25 Wardy.

L. Marzullo opuściła taksówkę i wchodziła do hału budynku w którym mieszka, 832 S. Oakley Blvd., kiedy od tyłu podbiegł do niej chłopak i przykładając lufę pistoletu do głowy kobiety zażądał pieniędzy. Rabuś wywrwał jej torebkę przewracając p. Marzullo na podłogę. Odjechał zaparkowanym w pobliżu samochodem. Jeden ze świadków zdażył zapisać numery rejestracyjne wozu i wezwał policję. Policja ujęła wkrótce Rosevelta Grant, 16, przy którym znaleziono \$70 ukryte w skarpecie.

Torebka okradzionej leżała na przednim siedzeniu samochodu. Wóz był własnością matki aresztowanego.

Ośmioletni Chłopiec

Ofiarą Pożaru

Ośmioletni chłopiec zmarł na skutek pożaru jaki wybuchł w domu w którym mieszkał. Podobno pożar ten został spowodowany wadliwym piecem do ogrzewania. Pożar ten miał miejsce na południowej stronie miasta.

Około 2700 Skarg z Powodu Nadużyć Wyborczych

Władze federalne, stanowe i lokalne otrzymały we wtorek około 2.700 skarg od wyborców w sprawie nadużyć popełnionych przy głosowaniu. Chodzi tu m.in. o takie nadużycia, jak nieuprawniona pomoc przy maszynach wyborczych, awarie maszyn oraz kupowanie głosów.

Policja chicagowska aresztowała trzech mężczyzn oskarżonych o zachęcanie do głosowania na konkretnych kandydatów — w czasie wyborów; mieszkaniec Aurory został aresztowany z kupowaniem głosów.

O godz. 7 wiecz., gdy zamknęto lokale wyborcze, biuro prokuratora generalnego otrzymało ponad 1.400 zażaleń na temat nieregularności popełnionych w czasie głosowania. Chicagowska Rada Komisarzy Wyborczych otrzymała 459 skarg, zaś biuro prokuratora federalnego — około 150. Niezależnie od tego, rzecznik organizacji LEAP, zrzeszenia obywateli pełniących na własną rękę nadzór nad wyborami, stwierdziło, że zanotowano około 700 nieregularności.

Asystent prokuratora federalnego Barry R. Elden, oświadczył, że specjalna komórka zajmująca się w tym biurze zwalczaniem nadużyć wyborczych, otrzymała tym razem większą ilość skarg, niż zazwyczaj.

Republikanie Mają Większość w Izbie Niższej Legislatury Stanowej

Jak wynika z nieoficjalnych jeszcze obliczeń, republikańscy kandydaci na stanowiska reprezentantów do Legislatury Stanowej odnieśli duże zwycięstwo, zapewniając sobie większość w Izbie Niższej.

Jak dotąd, zarówno liderzy demokratyczni jak i republikańscy nie chcą zdecydowanie wypowiedzieć się na temat swej porażki czy też zwycięstwa, nie mniej, wszelkie przesłanki wskazują, że republikanie zajmą przynajmniej 92 miejsca (na 177). O większości decyduje 89 miejsc.

Sytuacja w Senacie Legislatury Stanowej przedstawia się nieco inaczej, ale i tu republikanie mają stosunkowo dużo swych przedstawicieli. Zdaniem senackiego przewodniczącego partii mniejszości (republikańskiej) Davida Shapiro, do większości brakuje tylko jednego miejsca.

Większość w Izbie Niższej daje republikanom duży wpływ, szczególnie gdy się weźmie pod uwagę fakt, że w najbliższych latach nastąpi zmiana granic poszczególnych okręgów wyborczych jak również wejście w życie poprawka do konstytucji zatwierdzona przez wyborców, która ograni-

cza liczbę reprezentantów z danego okręgu o ½.

Uzyskanie większości daje uprawnienia reprezentantom danej partii do wybrania przewodniczącego Izby, jak również przewodniczących poszczególnych komitetów.

Zwycięstwo republikanów w ostatnich wyborach daje im większość po raz pierwszy od r. 1974.

Dotąd nie złożono jeszcze rozstrzygnąć kto wygrał w okręgach wyborczych: 2, 5, 6, 9 i 24. Najprawdopodobniej będą tam musiały być przeprowadzone dodatkowe wybory.

Natomiast jeśli chodzi o reprezentantów, którzy są pochodzenia polskiego lub przyjaciół Polaków wygrali:

Jan Kociolko — po raz pierwszy (R. 7 okr.), Peter Peters (R. 15 okr.), Roman Kosiński (D. 16 okr.), Tadeusz Lechowicz (D. 17 okr.), Myron Kulas (D. 19 okr.), Robert Terzich (D. 25 okr.), Edmund Koronowicz (D. 25 okr.), Edmund Kucharski (R. 27 okr.), Bob Kustra (R. 4 okr.), Ronald Stearney (R. 20 okr.), Wm. Margulus (R. 23 okr.) i John M. Vitek (D. 23 okr.).



SAN DIEGO. — Dorothea Morefield, małżonka jednego z zakładników przetrzymywanych w Iranie udziela telefonicznie wywiadu przedstawicielowi agencji prasowej.

(UPI)